

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號五一六八壹第
臺叁幣港售零份每

中華民國十五年九月九日 星期五 第九〇九號 申報 第五一五號
發行及承印華僑報有限公司 張大十紙出日今

休維岑理司總

●號○壹壹壹壹字荷港香：址地社結
 下地行銀人聖港香街下何跡：處分區旺
 下地號七九四零海上：處事辦角旺
 下地號127街壹壹角北：處事辦角北
 電話：德社H 229081 中國 H 213637
 電話：北角H 640693 旺角K 840749
 銀三號四十三段三路北山北中北合朝 級合
 號六七九九二九五 話電局

小杭公菜館

Siu Lam Kung Restaurant

(OWNED BY LOVELAND DEVELOPMENT LTD.)

尖沙咀柯士甸路十八號A

電話：㊦六九六九七九・六九六〇八〇

鮮海猛生
房廳賓貴
車泊客代

小菜一舉
雀局遣興
服務一流
攜手共進

開幕誌慶



梁保志	梁日輝	梁區國權	梁貴榮	黃少榮	曾健榮	何國強	余顯鴻	余顯鴻	李耀佳	任垣君	光雅律無敵	南豐建築製品有限公司	新豐華美廠有限公司	新建華美廠有限公司	南豐建築製品有限公司	信和鋼鐵廠	信和鋼鐵廠	李孟雲	未明文	黎錦文	朱景成	林宗清	林君博	林君傑
-----	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	------------	-----------	-----------	------------	-------	-------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

永隆銀行	立法局議員吳國飛
三匯銀行	
聯日糧食株式會社 (株)高橋機務製作所	
錦益五金	
寶興絲印廠	
飛渡機械有限公司	
大同建築株式會社	
廣慶泰利有限公司	
李寬記電鍍廠	
李喜福	
中國鐵道高崗支行	
陸就華	
徐昌	
徐添	
凌偉英	
萬年盛磨廠	
同松榮	
新與成號	
金龍牌皮靴	
建德金屬製品廠	
手拉鋸	

楊慶成有限公司
裕生號
水鏡
伍國榮
三昌公司
三昌公司
萬興隆
永隆
池光(九龍)金製品有限公司
大生(香港)塑膠製品有限公司
余慶生(香港)塑膠製品有限公司
偉安士(香港)塑膠製品有限公司
偉昌(香港)塑膠製品有限公司
偉昌(香港)塑膠製品有限公司
偉昌(香港)塑膠製品有限公司
關登士有限公司
關登士有限公司
關登士有限公司
E.A. DAVIS & SON INC.
HONG KONG PH. WESS

謹訂於一
(星期四)
敬備酒食
光臨指導
曷勝榮藉
懇東不遇
酒會地點 尖沙咀
酒會時間 下午一
六時開始

[illegible][illegible]

九七八年十二月
為本菜館開業
恭候
小杭公菜
董事會同
旬路十八號A地下
四時

[illegible]

信誠工藝公司
楊文傑
陳劍輝
宏創建築公司
鍾振打
建榮公司
富恆建築公司
許有權
彭鑑然
鄭偉雄
黃澤霖
林俊初
侯榮亮
伍森
朱德華
關培
李誠
劉誠
巨全大藥行
大華紙品印刷有限公司
大華證券投資公司

月十四日
之喜
館人
敬約

[illegible]

永和實業有限公司
 興山金屬製品廠有限公司
 崑崙山鋸鋸廠有限公司
 德陽鋸廠
 選製金屬割膠製品廠
 振興製
 正昌洋行
 合發鑄造廠
 又生鑄造廠
 成五金製品廠
 成五金行
 東洋五金行
 新明貿易公司
 維成金屬製品廠
 立新號鑄廠
 瑞昌鑄廠
 大興五金製品廠
 華生電子金屬廠
 合華五金廠
 新美華製品廠
 恆興鑄造廠
 陳打蘭師黃佐廷

北昌塑膠製品有限公司
榮天實業有限公司
呂財
友聯紙盒印刷廠有限公司
周錦祥
開隆行陳記五金原料號
順發源
開泰實業有限公司
鄭振得
永勝膠廠有限公司
鄭金興
廣正金屬製品廠有限公司
羅偉全
德茂金箔膠印廠
祝志忠
許成源膠廠有限公司
中興五金塑膠製品廠有限公司
李瑞理實業有限公司
張春良
黃額實業有限公司
黃樹
西貢一
生製皂廠有限公司
通和電鋸有限公司
林許
長江真空電鍍廠
沈炳福
義利實業有限公司
永興盛
永興盛電器廠有限公司

維多利亞有限公司
新嘉坡實業有限公司
新嘉坡實業有限公司
王于實業有限公司
王子實業有限公司
位爾企業有限公司
丁德勝
明達實業有限公司
容源生
開源實業有限公司
興源洲
源新行 智勝原料（）有限公司
洪興行有限公司
陳建輝
陳建輝
五金豐號、廠有限公司
星光實業有限公司
星有洪
星光實業有限公司
銘宇控股有限公司
錦竹塑膠製造有限公司
衛生製品廠有限公司
廣發公司

廣德銀號
同記銀號
金業公司
洪發記海鮮
大記海鮮
王勝記海鮮
仲興拾布行
寶利牛肉
合昌隆榮裕
前廣洗衣廠
協豐油庄
寧記豆腐
區梧冷餐公司
鴻發餐館公司
南益乳閣
祥泰行味粉
大酒行
昭記缸瓦行
宏記海鮮
濶興工程公司
合成冷氣工程
遠東水管公司
傢俱精品店

廣匯有限公司
 廖超級青島
 鍾傑然
 參志成
 歐陽少池
 黃發
 羅桂標
 馮鈞安
 陳柱
 呂耀坤
 葉泉
 孔愷卿
 張兆英
 易灼年
 溫光昌
 何國傑
 巫文華
 羅榮昌
 劉煥
 李坤
 石宗德
 榮國寶
 甄球
 仇騰
 關德
 羅耀榮
 利興海味

綜合興業有限公司
興業金屬製品廠
香港產品出口公司
天香樓杭州菜館
天茂金屬製品廠
德明錶帶廠
海洋電鍍廠
永生金屬製品廠
瑞麟金銀廠
強文錶帶廠
偉興金屬製品廠
永生錶帶廠
同生金屬製品廠
澄豐錶帶廠
澄豐錶帶金廠
新協錶帶廠
榮盛金屬廠
美洲五金製品廠
晶登金屬製品廠
昌興金屬製品廠
義記祥五金行
義立五金廠

馮維	吳太(恩信)	馮祥公司	黃潤昌	陳烈東	黃明	黃香	李福榮	許德力	許德力	黃光	義記銀號	德常公司	劉成仁	王登	陳煥	郭德華	刁振祥	李少	王銘	李敬	王錦	李敬	陳日昌	陳日昌	林港昌	林港昌	陳烈東	黃明	黃香	馮祥公司	馮維
馮祥公司	吳太(恩信)	馮祥公司	黃潤昌	陳烈東	黃明	黃香	李福榮	許德力	許德力	黃光	義記銀號	德常公司	劉成仁	王登	陳煥	郭德華	刁振祥	李少	王銘	李敬	王錦	李敬	陳日昌	陳日昌	林港昌	林港昌	陳烈東	黃明	黃香	馮祥公司	馮維

華豐五金	德泰號	宏興機器	文益機器	洪文千金	邵龍龍	鄭記五金	邵德明	永和興鑄造廠	范乾	達成鐵造廠	陳訪	新誠公司	南豐製品廠有限公司	陳成立	立軍金屬製品有限公司	仇立	億中公司	洪子桐	李惠田	陸清華	葉雲泉
------	-----	------	------	------	-----	------	-----	--------	----	-------	----	------	-----------	-----	------------	----	------	-----	-----	-----	-----

李樹兌
陳洪
鄭華斌
黃俊傑
陳排
王得祿
夏高漢
謝國華
吳珥
李均育
謝駒
陳孟絹
盧謙哲
百利達電子廠
蔡嘉揚
葉善豐彩公司
盧謙哲
和利製石業有限公司
譚江內生公司豬肉部
鮑江海祥
吳記粉麵
吳記粉麵

同 敬 賀 (排名不分先後)

指出中蘇盟約保障大陸安全
但鄧小平早已聲明明年廢約

要求越共停止
進侵高棉行動

越共否認四萬大軍集結越邊境

【倫敦電】十三日 有四萬大兵可能準備進 入南越之說，在國際有一攪張野 說，他們的新聞社謂 越共，他們的新聞社謂 命令令 約於十日電 北京駐 南新社說，高棉是 台國使陳楚今日發

中國人希望百子千孫

蘇三分一戰略核武力配置中蘇邊境

美國「國防研究中心」(該中心主任在拉羅雷)和「政策研究所」(該所所長爲海特)本月七日聯合在華盛頓舉一個「討論核戰爭問題」的會議。該會參加者有著名的防衛專家、國會議員、學者、新記者等的人。討論的題中之一，在美蘇軍備競賽中，「核戰爭是否終極的產生呢？」(一個若發生時，將會怎樣？現在核彈的爭戰？)紐約時報的編輯羅曼斯氏(即哈爾德曼)曾寄給科夫斯基(曾任尼龍設計方面專家)等人的意見，相當精闢而引起許多學問的注目。

這些人士認爲：美蘇兩國的對立，固然最嚴峻核戰爭的基本背景，惟因蘇聯戰後核子彈力甚大之一故，置於中歐歐戰後核子彈力發生同等之地位，並把美蘇兩國人游說，升級爲全面戰爭，包括所有原子彈，和及核子彈備在內的戰爭的，實際上比較大。上述人士一再指出蘇聯與中國之重要性。

其次，在出席此次會議的人士當中，有不少人認爲：中國東區等地的資源原料，亦此成爲爆發核子戰爭事件的可能性。除此以外，關於「美蘇兩國間的子彈力平衡，可以減少發生戰爭事件」的看法，參加此次會議的人士表示否定的解釋，爲頗多。

回顧一九〇〇年代時，美英的核子戰略，乃以核子優勢爲目的，所謂「保護性戰略」，即是以核戰爲所謂「預防性反應戰略」。此一戰略，同時並不單要有一種核子攻擊或攻擊的計畫，而更要有適止核戰，對付以有限核子攻擊的計畫。

上述戰略，除因以核戰而作爲戰爭對象之外，從美國以歐洲爲對象，都需設備核子武器，蘇聯亦可想而知。因爲正則美國科學界專家曾經提出的那樣：「一旦從事有限的核子武器的戰爭，就難擴大成爲全面戰爭，而向對美蘇本土地點進攻，或破壞。」

科羅斯曾任美國駐蘇聯駐軍副司令，他由以職務和在內的關係，對於北亞細亞公約，及在歐洲盟軍對蘇聯公約，蘇聯國優勢軍事打擊，攻擊，而得使用以千計戰艦，戰艦，美國艦隊在遠東的服役，及核子戰艦數達二千一百個之」的可能性及規模，思之至深。他更廣，其理由曰：因此，也稱「一般國際專家們所注意。

美國紐約時報最近發表新評論，卡特勒政府爲欲使美蘇兩國條約，結果簽訂第二階段防衛問題條約，而得美國簽訂及軍部防衛問題支持起見，關於美國的核子戰略，又轉來一種足以止核戰，而保持美英兩國大規模穩定的方針，而同時正在實施。

高美國總統對於核子戰艦的力，而向去，美英總統對於核子戰艦的軍事上的消息，儘管，隨上否于否。但，美國這般常情中，讓蘇聯佔領第二階段之限制戰艦設備，當即中，讓蘇聯佔領第一階段之限制戰艦設備，特強逼逼的壓力，似乎正加重。據克海軍上將不久以前曾經說過：「核戰戰爭的威脅，不僅沒有減少，反而正在增加。」

這種看法，很值得參考。

討論核子問題，而引起一般人的關心，心起見，從軍事上，把這大無謂討論的形勢，通過討論，在軍事上傳出，這反觀於歐戰，對於核子戰艦問題的影響。

於是我們中國人來看，最爲關切的是，目前我們中國的南一，蘇英與中共同失對立，蘇聯將有三分之二的戰艦核子艦隊，駐紮於中低海，有發射核子戰艦的危險，二、蘇聯共此項的核子戰艦，

反對派。杜魯門總統與人民黨議員克萊多倫在致美國參議員羅拔多曼多倫的書信比較政治反對黨與自由黨的中間派正當化。克萊多倫說爲空虛及穩定，美黨一個忠實的乘中結尾部份開下可以信賴。從後幾個月。

[illegible]

福特到白宮與卡特討論各項問題

（路透社華盛頓十三日電）美國總統卡特在記者招待會上說：他明瞭復跡象的美元，也提高之打擊。他

在國外預市場上已有顯

希望各油國不單

油價格，如果

油價格，如果

明及英特治港後，但據英特治港的參贊貝爾說，沙地阿拉伯的官員已對他表示不滿，因為他無法保護英商利益。

卡特總統接獲補充說：「如果他們決定提高油價，我希望不要加得多。」

卡特總統說：「我們一直致力使他們回到國際經濟流通提供，不僅僅使石油經濟，而且對石油經濟造成各國有利。」

以卡特總統時使身分剛結束了中東訪問的卡特，在上的份的再轉彎，在上的份的再轉彎，在上的份的再轉彎。

美國防部長宣稱：美國不能保證免於核戰爭，但希望加強防務。

美國防部長宣稱：美國不能保證免於核戰爭，但希望加強防務。

美國防部長宣稱：美國不能保證免於核戰爭，但希望加強防務。

激發導

激發導

激發導

蘇警告西方不得

蘇警告西方不得

蘇警告西方不得

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

激發導

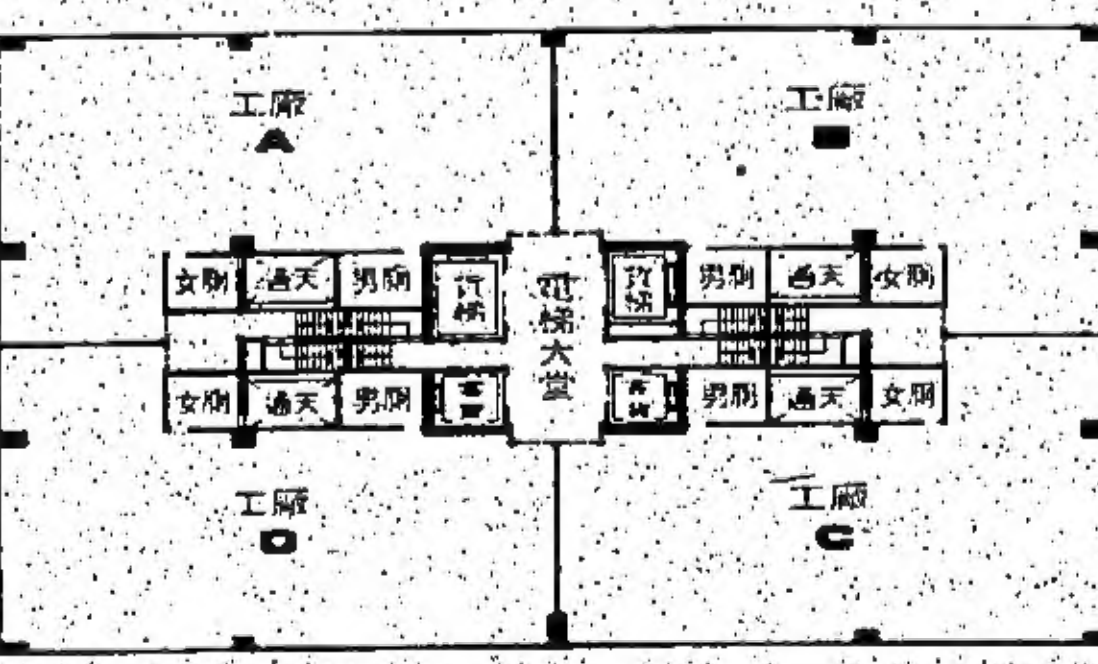
合衆國際社華盛頓廿一日電：哥州白沙飛彈基地進一步的發展，甚至中子彈已予安裝，朝鮮是美國防部的「二倍」，美國已準備數百萬美元來州飛彈基地參觀五種彈頭。

送殯顯要撐開黑雨傘
墓前彷彿一片黑森林

(中央社耶路撒冷十四日電)以色列政壇老手本福爾夫人，已於(週二)夜大難之際，不幸逝世。有衆十一歲的幼女，亦加入其行列。她是在上星期五，因患肺炎而繼續病危，不省人事。她曾親身到各地去勸導猶太人，不要參加西羅姆城暴動。她生前，曾與許多猶太領袖，如本古里安、魏斯曼、赫爾斯、梅爾等人，有極親密的交際。從國體上說，她可算猶太領袖的遺孀。她生前，曾與許多猶太領袖，如本古里安、魏斯曼、赫爾斯、梅爾等人，有極親密的交際。從國體上說，她可算猶太領袖的遺孀。她生前，曾與許多猶太領袖，如本古里安、魏斯曼、赫爾斯、梅爾等人，有極親密的交際。從國體上說，她可算猶太領袖的遺孀。

(週二) 湧江(天津之安祥)有來自上海、國慶的顯要人物參加，(合衆社倫敦電云三日電)以色列總理本-古里安夫婦夫人。她是在上週五因患血癌病逝世，不想悲壯，她曾經身披白布單頭圍繫黑帶，門牌十五年。由軍方主持之兩小時喪禮過程中，在墳墓前面放四只大花瓶，其中三隻裝滿黑色雨水，一隻裝著一片黑森林。梅爾夫人之姊妹，從會場中走後，經過到預留給國家人物的赫西爾賓館休息，在停屍房會同死者家屬，約十二小時期間，竟有為期約達二十萬人的以色列親朋及外國人士，悼念她的遺容，向她致最後敬意。

開源道/興業街 1 號



- 近官塘碼頭，地鐵總站，巴士及小型巴士總站。
- 面面單邊，無柱四正，面積由3000至13000平方呎。
- 每座均設置快速電梯四部，供四單位專用。
- 地庫闢為停車及貨物起卸場。
- 地面特設貨柜車輛出入通道，巨型貨柜車輛，均可直達。

(精美圖則，歡迎索取)

國民製煉漆油有限公司
雅達利投資有限公司
九龍官塘興業街一號 電話：3-891231

仲量行
香港遮打道壽德隆大廈905室 電話：5-23105

地址辦事處：電話：K-891235 假日照常

新
聞
精
華

三百的士牌照又告開投

三百個的士牌照投標，票款由三千五百元算起至二萬五千元，明日起將派發廿九止截收單。的士商預料投價必大為低。(第四張頭頁)

停職警務員赴英代表返港

因油蔴地包庇私販聚賭案被停職一十二小時警務之四名駐英探取，昨已與英方議和，昨乘郵船返港。據其表示說：合在英國向警察學校研習，並獲英政府獎賞，並有允向港府領地調查。氏云：既外間誤傳英役失敗，將回國受審，故文說：倘英役投降失敗，將回國受審人場受評語。(第四張第二頁)

葵下河街背男丁被斬斃

昨午四時許，某國司馬前樓下五樓梯間一名壯丁譚子福植栽，倒臥，頭中多刀，到即送醫院搶救，傷者送院後餘數日，到即經醫官驗明確係死者，遂於昨日前往火葬場焚化，葬落海邊。人際盛時，兩婦女從旁觀之，詎謂該僑胞亡人盛時，旋刀闖廟，廟中多刀，仍追出尾隨，至五樓梯間，不意如此。(第四張尾端)

勞工處統籌聘初級公僕

布政司署錄給第一名貧苦人，第一初級公

辦員之聘請工作，將來由勞工處統籌編組組織單位，俾使工人可得到福利及進步。

安排不善教育質素降低

聖保羅學校校長吳神父，抨擊本港教育制度極不安穩之排，認為若形成學校等級，他力反對浮動制。(第七張第四頁)

東倉貯存率高達九成以上

澳幣儲蓄最近見加通，貯率達九成以上，銀號正積極加購，目前尚須增加，市民區有六至七種，約區有五六十仙。

郵局原則接納村屋政策

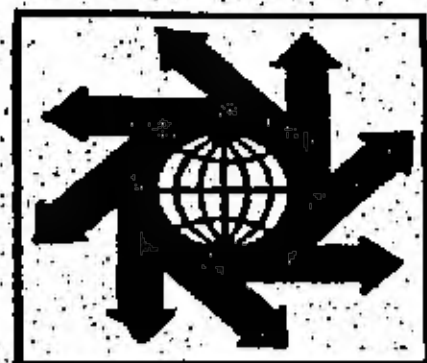
鄉鎮昨通訊過廣納新界各村屋村政策，仍屬正確，惟手續：各區民車申有三千多個，現正審核，決通過後各區民府便通知。(第七張第三頁)

港島擴張十大名學單位

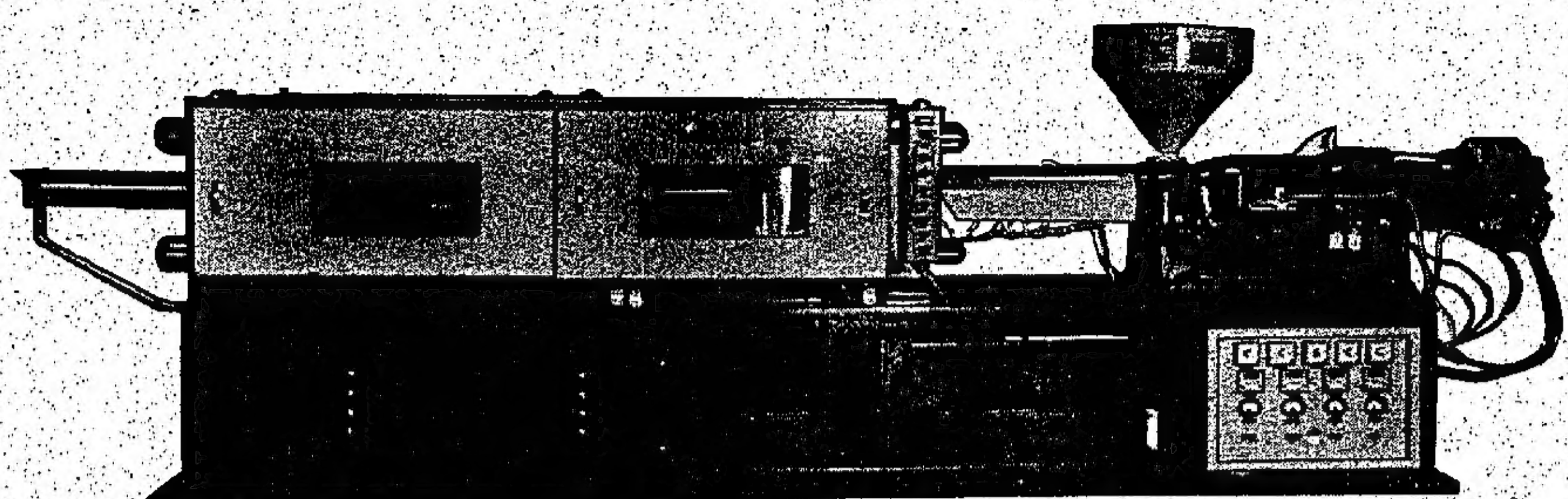
港島各界於明春擬擴張十大名學單位社會青年人士，籍以提後等對本港及社學出發。要應保：高第街民衆學校、傑出位：法蘭斯創辦人大南英文學博士單位。(第六張頭頁)

台明年經濟成長
達百分八點五

[illegible]



塑膠製品家之最好消息 全自動螺絲直射塑膠機



本公司應邀參加香港工業總會舉辦之
“購用港貨展覽會”，會上展出本公司最新
設計之全自動螺絲直射塑膠機共兩款。

PYI-4A
PYI-17A

特點：

1. 精良的結構設計及制作，使用方便耐用。
2. 最先進的比例電磁式壓力及流量自調式油壓線路，動作平穩無噪音。
3. 小型集成式電氣控制線路無火花，故障少，保養方便，使用壽命長。
4. 高級數控式時間溫度表裝置，操作簡便，控制精確。
5. 大容量封閉循環運水冷模裝置，快速冷模高速啤塑。
6. 自動潤滑裝置，保障機器安全運行。
7. 高速合模，低壓鎖模，安全門裝置，保證安全操作。
8. 強力高速多級射膠，可啤塑各種高密度工程塑料，無縮水現象。
9. 特長高硬度橡膠筒及壓出螺絲、橡膠快，轉色性能好，壽命長可廿四小時連續啤塑，制品不變色。

寶源機械廠 PO YUEN MACHINE FACTORY

總廠及寫字樓：香港九龍新蒲崗大馬路三十四號B座地庫
分廠：香港九龍新蒲崗大馬路三十四號B座地庫
電話：3-450155-8 3-432784 3-433030
3-268243 3-228437
TELEX: 64551 PYMF HX

歡迎光臨並祈指導 展覽期間特價優待

昌盛洋樓

銅鑼灣永興街33至39號

最適中最理想的地點



預售特平 每呎\$457起
四百餘呎，只售\$194,370起
地下旺舖，二樓商用，平售

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 (八線)

廖創興企業有限公司
香港中環德輔道中24號
電話：5-253178 (三線)

永安企業公司
香港德輔道中42號二十樓
電話：5-276521 (三線)

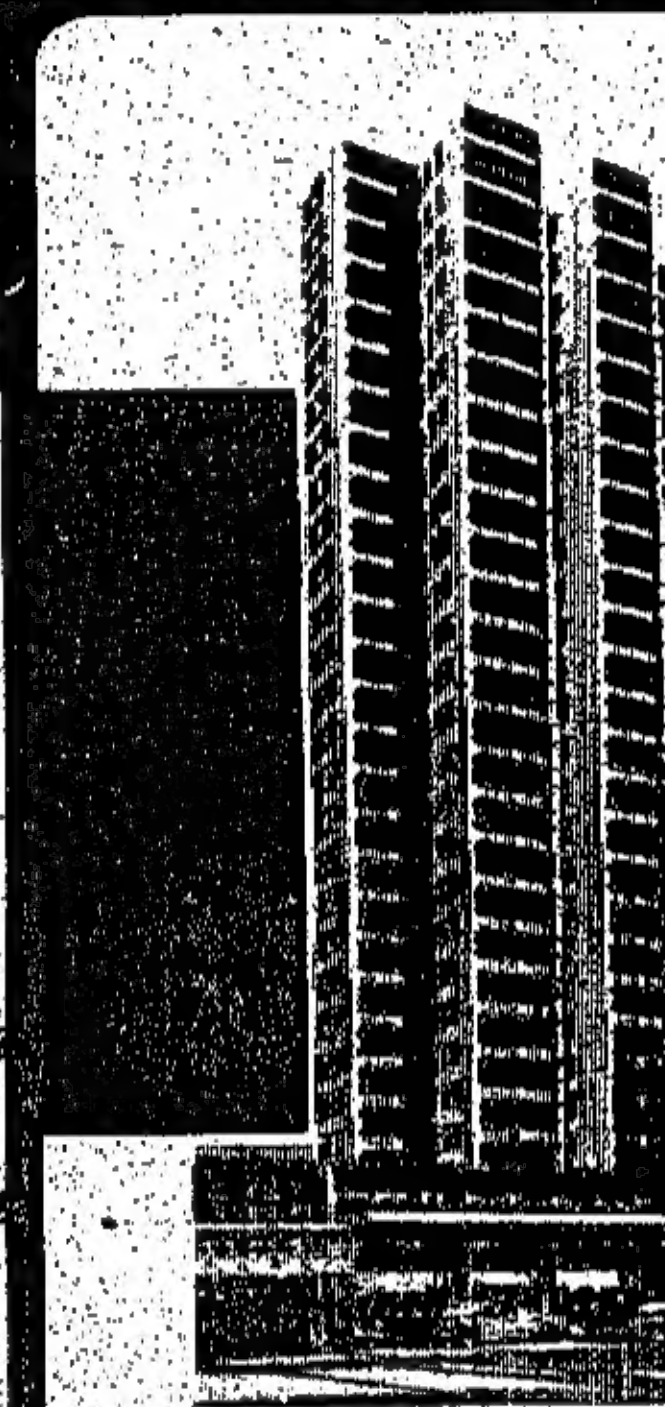
海景洋樓

永華大廈

香港筲箕灣南安街17-25號
及南安里4號
(即永華戲院舊址)

九五折優待

96年



向南面海洋樓
400餘呎
只售十餘萬元起

地點興旺 交通方便
海景遼遠 環境優雅
地鐵分站 近在咫尺
四通八達 無遠不屆



一樓商場廉售
5萬餘元起
地下旺舖只售
十餘萬元起

兩梯六伙 四正實用
一廳兩房 廳房皆窗
戶戶單邊 高尚設備
分期付款 平過交租

洽購處：



信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311 (18線)
(星期日照常辦公)

金霞閣

九龍渡船街1-4號
(對正佐敦道碼頭)

預售87折

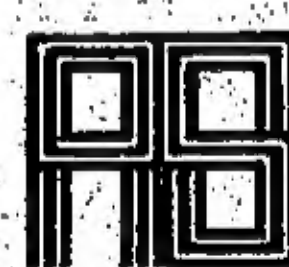
458呎，只售廿四萬二仟元

旺舖：適銀行、餐廳等等，二、三樓商用
佐敦道碼頭上船即望正

地盤電話：3-856265

一梯兩伙 三面單邊 梗房鋁窗
顏色潔具 柚木地板 乳膠牆身
暗線電燈 防盜系統

外牆砌顏色玻璃紙皮石，設備一流
伙伙望通全香港及維多利亞港，永無阻擋



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五、二五三〇〇三 (八線)

東強大廈

即將入伙
三樓
有示範單位
歡迎參觀

150
年期

地盤電話：
5-683912 (假日照常)

本座樓高廿六層，外型軒昂宏偉，旺中帶靜，三面臨街，望海向南，冬暖夏涼，視野廣闊，側向一百呎闊海傍新路。東大街口接連電車總站及巴士總站。交通極為便利。

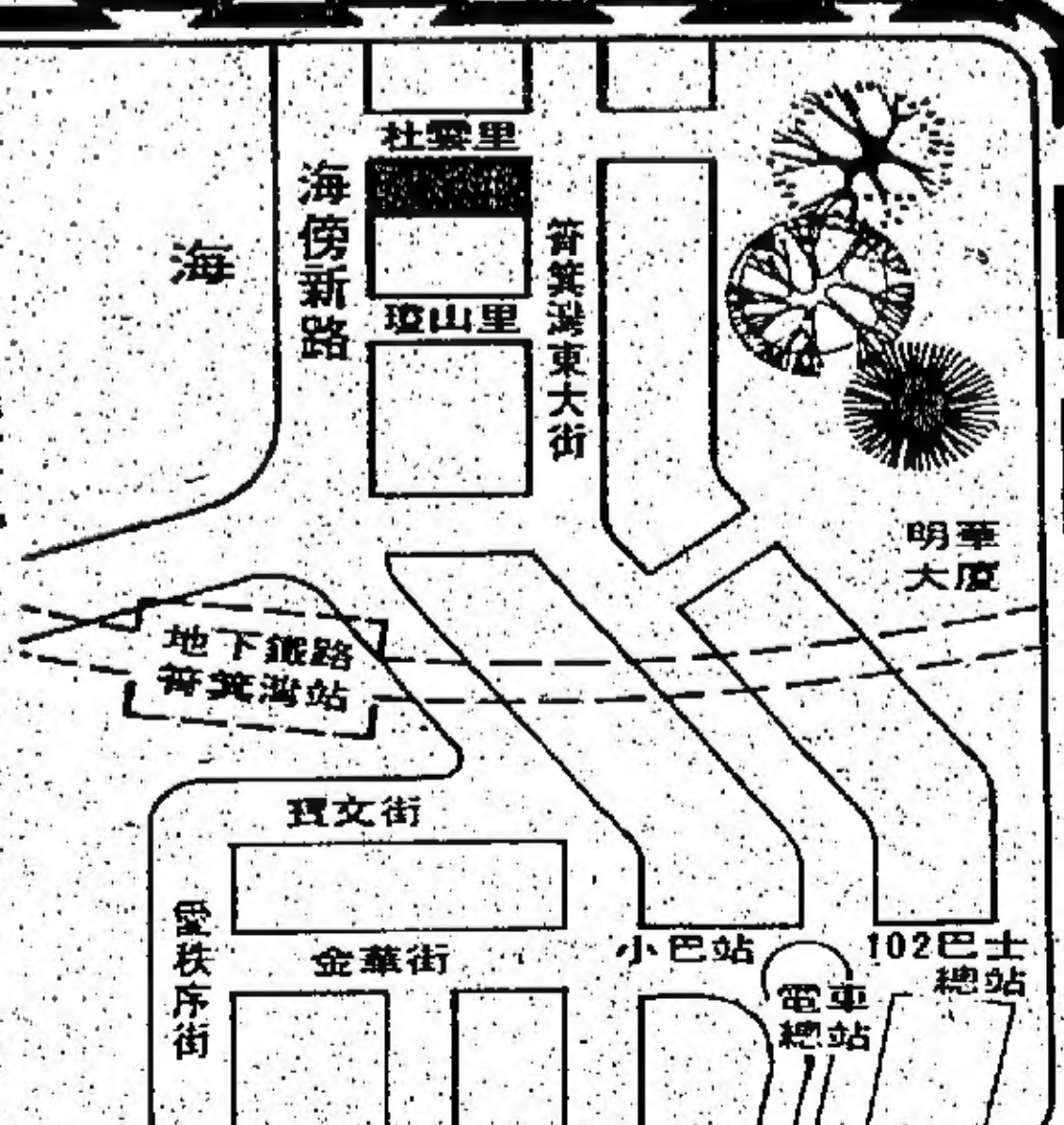
本座用料上乘，全部採用鋁質窗。柚木地板，顏色潔具，並配有顏色磁磚，來路鏡箱，尚有室內電線，公共天綫，煤氣，高級防盜系統等一流設備。

一廳兩房只售十二萬餘元起
旺舖每間只售十五萬餘元起



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)



遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

報日僑華 閱訂期長請

訂閱電話：5-229081 內線3號

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

保暖特刊

冷鋒南下氣溫驟降

電暖爐近漸露旺態

日前冷鋒南下，本港氣溫驟降，市民紛紛購買電暖爐，以禦寒。據統計，目前本港電暖爐的銷售量已大增。市民在選購時，應注意電暖爐的安全性及耐用性。此外，電暖爐的功率也應根據房間的大小來選擇。一般來說，每平方呎的房間需要一百瓦至二百瓦的功率。在選購時，應選擇具有安全保護裝置的電暖爐，如過熱保護、傾倒斷電等。此外，電暖爐的電線也應符合安全標準，並應避免在潮濕的環境下使用。

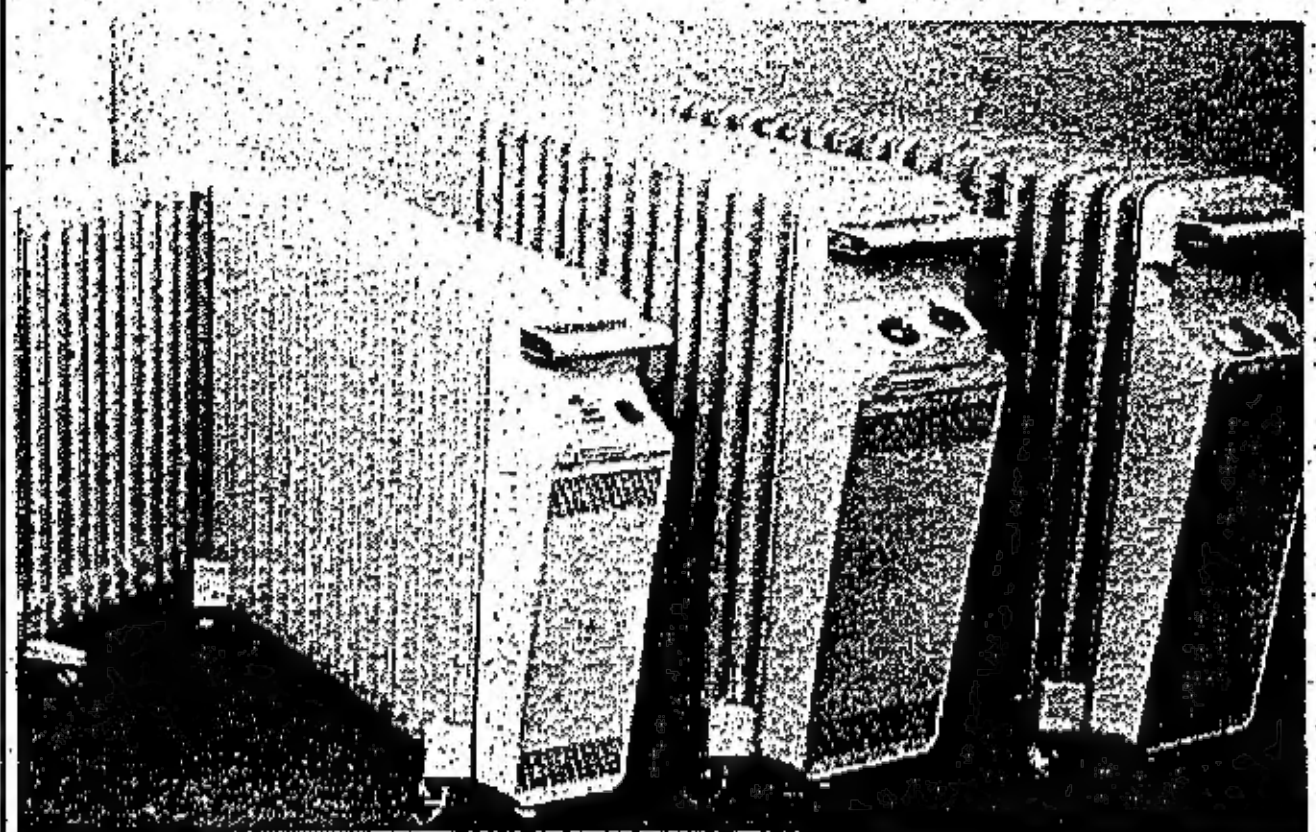
最新出品水蒸汽揮發機

令室內乾燥空氣變濕潤

冬天室內乾燥，易引起感冒及咳嗽。最新出品的水蒸汽揮發機，能令室內空氣變濕潤，減少感冒及咳嗽的發生。該機採用安全設計，不會發熱，且能自動調節濕度。此外，該機還能散發香味，令室內空氣清新。該機適用於家庭、辦公室及商店等場所。在選購時，應選擇具有安全保護裝置的揮發機，如過熱保護、傾倒斷電等。此外，揮發機的電線也應符合安全標準，並應避免在潮濕的環境下使用。

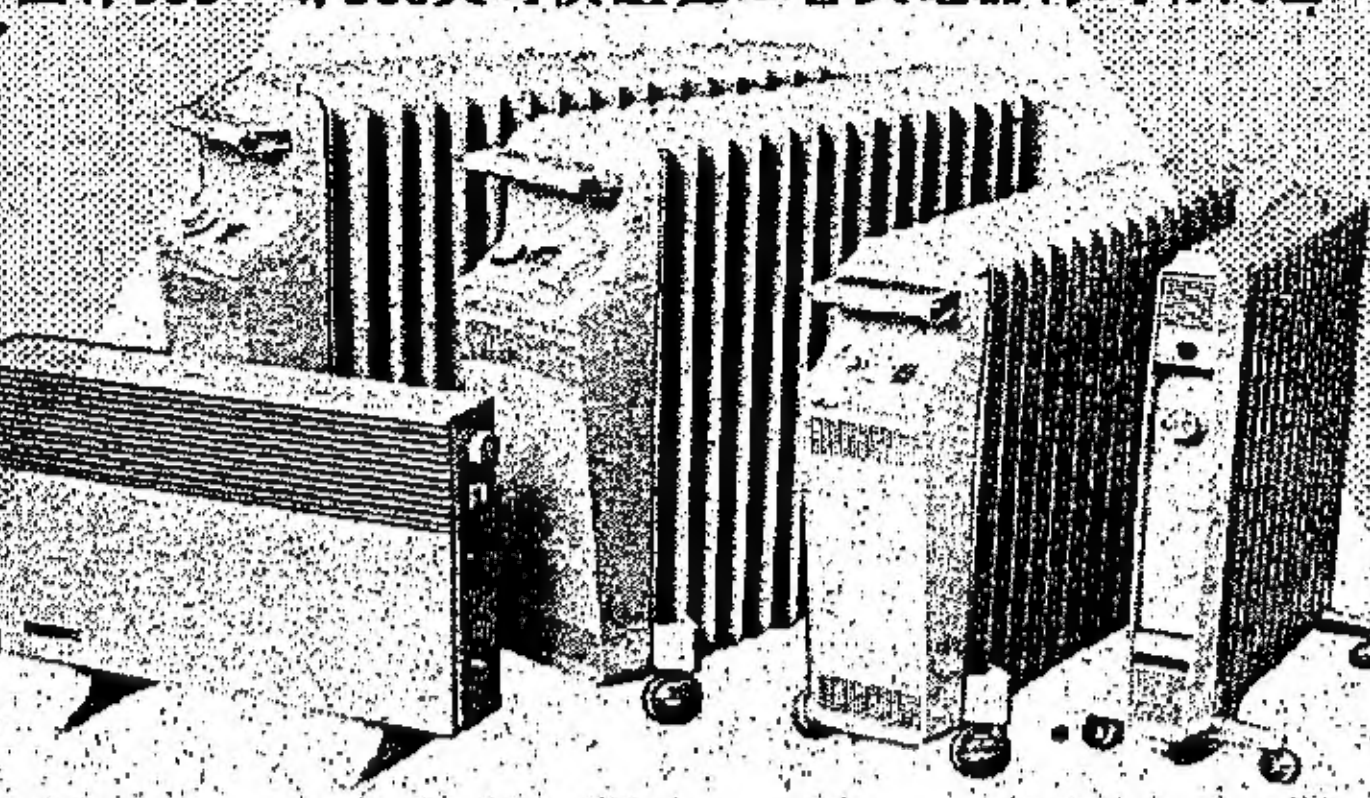
寒風吹大地 暖爐泛香江

多種款式、豐儉由人 用途各異送暖人間則一



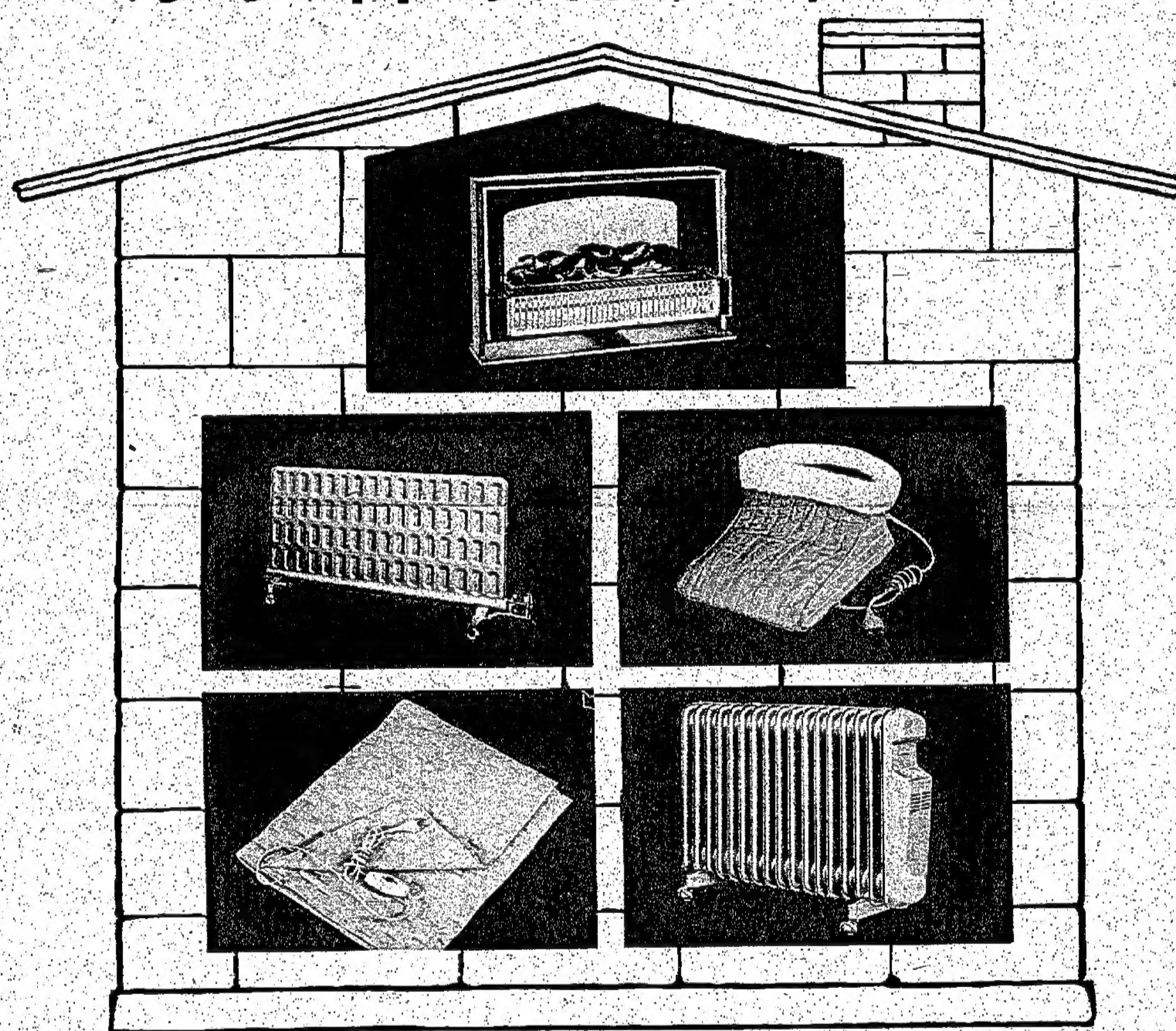
寶鼎 法國BRUNNER名廠 充油式電暖爐

- 特配自動溫度調節及自動開關重時開關，調校及開關最為方便
- 永久性封式充油設備，絕對無煙無味，且特別堅固
- 利用反射放熱原理，不燙手，不抽濕，可免乾乾之弊
- 榮獲英國、日本、比利時、瑞士等多國最高榮譽獎



由1,000—4,000火可供選擇 ●各大電器行均有代售

要使一家暖融融 永安保暖器具最合用



永安公司 電器部

永安公司獨家發售之電熱鞋



永安公司電器部 保暖貨品大集匯

電熱鞋最新穎 電毯日趨流行

寒冬將至，市民紛紛購買保暖貨品。永安公司電器部最近推出了一系列保暖貨品，包括電熱鞋、電毯、電暖爐等。電熱鞋採用最新技術，能自動調節溫度，令腳部溫暖舒適。電毯則採用安全設計，不會發熱，且能自動調節溫度。此外，電暖爐也採用安全設計，不會發熱，且能自動調節溫度。在選購時，應選擇具有安全保護裝置的保暖貨品，如過熱保護、傾倒斷電等。此外，保暖貨品的電線也應符合安全標準，並應避免在潮濕的環境下使用。

樂聲微波焗爐功用廣 撫觸按鈕安坐享晚膳

樂聲微波焗爐具有多種功能，包括微波、焗、蒸、煮等。它採用安全設計，不會發熱，且能自動調節溫度。此外，它還能撫觸按鈕，令操作簡便。在選購時，應選擇具有安全保護裝置的微波焗爐，如過熱保護、傾倒斷電等。此外，微波焗爐的電線也應符合安全標準，並應避免在潮濕的環境下使用。

三洋牌家用煤油暖爐 全安對絕且而力熱夠

三洋牌家用煤油暖爐採用安全設計，不會發熱，且能自動調節溫度。此外，它還能自動調節溫度，令室內溫暖舒適。在選購時，應選擇具有安全保護裝置的煤油暖爐，如過熱保護、傾倒斷電等。此外，煤油暖爐的電線也應符合安全標準，並應避免在潮濕的環境下使用。

中國毛衫

你着最暖！



總經理 中國中發有限公司

德輔道中 249-253號 東寧大廈17-19樓

電話：5-453654 5-453658

電報掛號 CHUNG FAH HONG KONG

着番件中國毛衫溫暖在人間 港九國貨公司及各大百貨公司均有出售

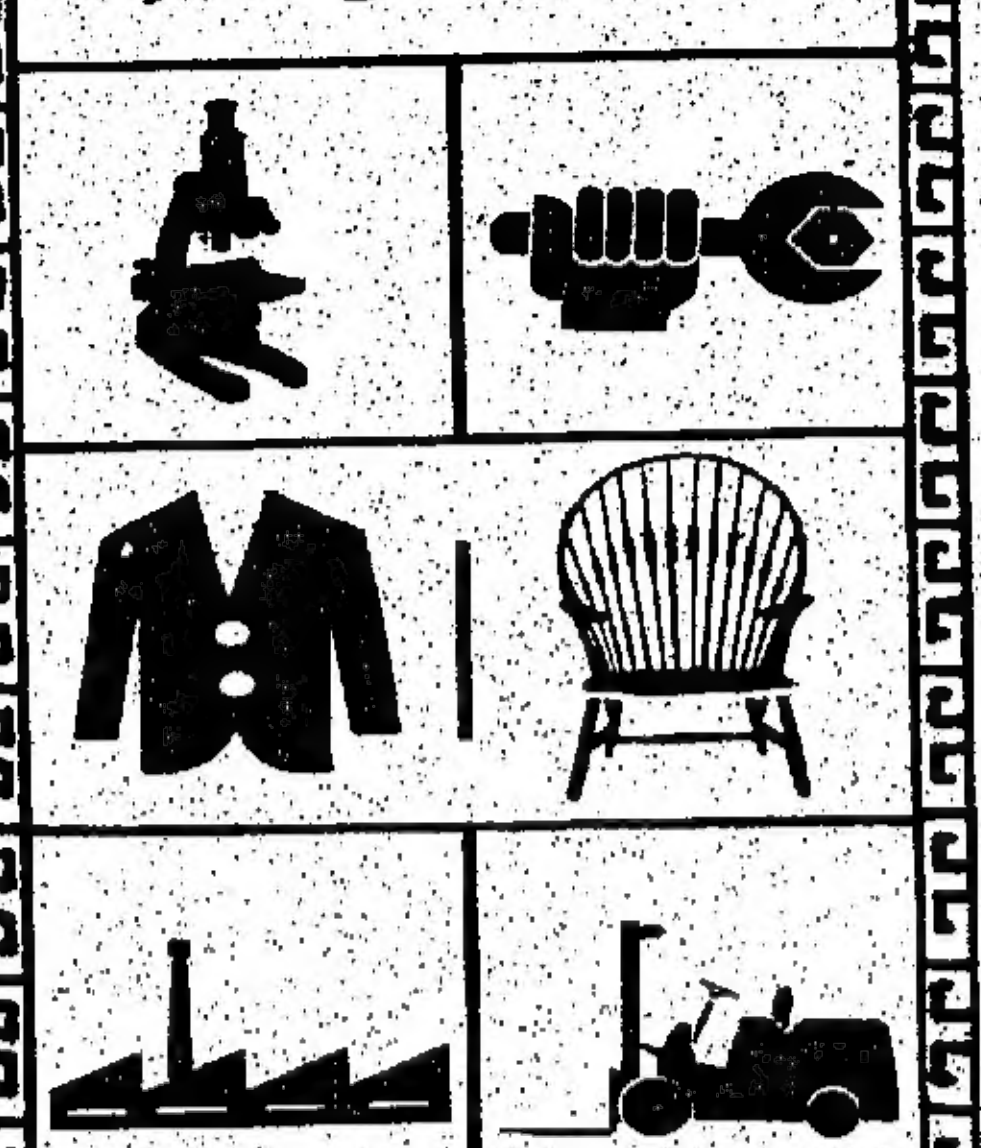
多減價

特別酬賓 各部均有廉價品

裕華國貨

總公司：九龍彌敦道與佐敦道口 尖沙咀分公司：彌敦道54-64號 新蒲崗分公司：彩虹道30-34號

中國產 品特刊



中國陶器工藝出眾 各地產品各具特色

現已恢復生產展覽受港人歡迎

陶器是中國最悠久的手工藝品之一。中國陶器之歷史，可追溯到新石器時代。在長江流域，有著名的青瓷；在黃河流域，有著名的白瓷。中國陶器不僅在國內享有盛譽，而且遠銷海外，深受各國人士之喜愛。

近年來，由於戰事影響，中國陶器生產一度陷入停頓。但自抗戰勝利後，各地陶器生產已紛紛恢復，並不斷改進工藝，提高品質。目前，中國陶器生產已進入一個繁榮興旺的時期，各地產品各具特色，琳瑯滿目，深受港人歡迎。

婦女之寶——當歸

當歸是我國數千年來醫藥中最重要的藥材之一。它性溫，味甘，具有補血、調經、止痛之功效。對於婦女月經不調、經閉、痛經、產後虛弱等症，均有顯著療效。因此，當歸被譽為「婦女之寶」。

當歸的藥用部位是其根莖。在採集時，應選擇生長健壯、無病蟲害的植株。採集後，應及時進行加工處理，以保證藥效。

當歸與香通補

當歸與香通補是我國傳統名藥。它由當歸、香附、通草、補骨脂等藥材組成。具有補血、調經、止痛、強身之功效。對於婦女月經不調、經閉、痛經、產後虛弱等症，均有顯著療效。

當歸與香通補的藥用部位是其根莖。在採集時，應選擇生長健壯、無病蟲害的植株。採集後，應及時進行加工處理，以保證藥效。

當歸成分概況

當歸含有豐富的鐵、磷、鈣、鎂等元素。其中，鐵的含量最高，是補血的佳品。此外，當歸還含有揮髮油、鞣質、糖質等成分。這些成分共同作用，使當歸具有補血、調經、止痛之功效。

當歸的藥用部位是其根莖。在採集時，應選擇生長健壯、無病蟲害的植株。採集後，應及時進行加工處理，以保證藥效。

香港中華總商會會長稱 中國外貿迅速發展 去年輸港八十億元

香港中華總商會會長在日前發表的會談中，對中國外貿的迅速發展表示讚賞。他指出，去年中國對港貿易額達八十億元，創下歷史新高。這充分說明了中國經濟的活力和對外開放的決心。

會長還表示，香港作為中國對外貿易的重要窗口，將繼續發揮橋樑作用，促進中國與世界的經貿往來。

廣東米酒 品質超群



廣東米酒是我國傳統名酒之一。它選用上等大米，經傳統工藝釀造而成。酒味醇厚，入口甘香，具有健脾開胃、滋陰補腎之功效。深受廣大市民之喜愛。

目前，廣東米酒生產已進入一個繁榮興旺的時期，各地產品各具特色，琳瑯滿目，深受港人歡迎。

中國工藝畫介紹

中國工藝畫是我國傳統藝術之一。它集繪畫、雕刻、鑲嵌等工藝於一爐，具有獨特的藝術魅力。常見的工藝畫有絲綢畫、刺繡畫、漆器畫等。這些作品不僅具有觀賞價值，還具有收藏價值。

目前，中國工藝畫生產已進入一個繁榮興旺的時期，各地產品各具特色，琳瑯滿目，深受港人歡迎。

田七功效補血強身

田七是我國傳統名藥之一。它具有補血、強身、活血之功效。對於貧血、體弱、氣虛等症，均有顯著療效。因此，田七被譽為「補血強身之聖藥」。

田七的藥用部位是其根莖。在採集時，應選擇生長健壯、無病蟲害的植株。採集後，應及時進行加工處理，以保證藥效。

當歸 中國藥材馳名中外



當歸是我國數千年來醫藥中最重要的藥材之一。它性溫，味甘，具有補血、調經、止痛之功效。對於婦女月經不調、經閉、痛經、產後虛弱等症，均有顯著療效。因此，當歸被譽為「婦女之寶」。

當歸的藥用部位是其根莖。在採集時，應選擇生長健壯、無病蟲害的植株。採集後，應及時進行加工處理，以保證藥效。

應急電筒



精緻ABC外殼
夜光托板供固定之用
緊急時將電筒抽出，電筒自亮

旅行電筒

塑膠外殼 設計獨特
聚光性強 攜帶輕便

總代理：華輝行
電話：3-431652

中國白鴿牌天津功夫布鞋

全由手工製成輕巧舒適耐用



中國白鴿牌功夫布鞋，由於是手工製成，用料精良，縫製精細，穿著舒適，且能吸收汗氣，不致發臭，且其外觀大方，款式大方，舒適耐用。

草蟲歸當參三種精補品佳

一隻草蟲能補血，一隻當參能補氣，一隻人參能補神。三種精補品，功效神速，為補品中之極品。

補藥中之極品——人參

人參為五加科植物，根狀，葉片三裂，花序頂生。其味甘微苦，性溫，能大補元氣，益血生精，強筋壯骨，延年益壽。為補藥中之極品。

中國產 品特刊



本特刊介紹中國各地名產，包括食品、日用品、工藝品等，歡迎各界人士垂詢。

中國功夫布鞋

CHINESE GONG FU SHOES

手工上綫反綫製成



製作特點：
1. 鞋面與鞋底是手工上綫反綫製成，既能透氣，保不臭底。
2. 裏面是用棉線製成，既柔軟，又吸收汗氣。
3. 對香港腳或腳汗多的人穿著更無「癢」之弊。
4. 用水洗刷永不變形。

國貨公司、鞋店、鞋檔均售，常備現貨，歡迎批發、出口。

經銷處：僑光鞋業有限公司
Distributors: KIAO KONG SHOES CO., LTD.
地址：香港九龍官塘街118號萬年工業大廈一樓D座
電話：3-890286-8

中藝國貨公司舉行 工藝畫及茶壺介紹

中藝國貨公司為推廣國貨，特舉行工藝畫及茶壺介紹會。工藝畫選取名畫，精製成畫，美觀大方。茶壺則選用上等紫砂，造型多樣，氣味高雅。歡迎參觀選購。

中國藥材 馳名中外

本草綱目摘錄：田七原名三七又名山漆，謂其能合金瘡如漆黏物也。又名金不換，貴重之稱也。田七，味甘微苦，性溫無毒，屬人參之味。桂峯牌精製田七片，用上等田七切片炮制，田七片用肉類同係，味道濃厚甘鮮，藥效得充分發揮。是一種具有奇效適合多方面的強壯滋補藥。男女老幼皆宜，特別是病後或產後服用，可短期恢復健康。對老年人及虛弱者有補血健神，促進新陳代謝之效，對小兒有助長發育之功。此外，對防治高血壓、血管硬化、冠心病、心絞痛、血脂及膽固醇增高均有滿意療效。

田七片

桂林山水甲天下 田七食譜最滋補 特別介紹

田七片炖雞
用料：田七片三至四錢，光雞一隻約半斤，紅棗十粒，元肉少許。
做法：將材料放入電子瓦煲內，（用地爐亦可），滾水七至八碗，先開快煲一小時，再開慢煲三小時，調味便可。夠六人飲用。
特點：湯味甘香甜美，雞肉保持嫩滑。又有強身健體之功。

田七片瘦肉湯（或牛展）
用料：田七片三至四錢，牛展或瘦肉一斤，紅棗、元肉。
做法：用瓦煲煲水滾後，原塊牛展或瘦肉及配料放入滾水中，文火煲三小時，可供五至六人飲用。
特點：經濟方便，老幼咸宜，四季合時。助長兒童發育，每週二至三次，連服十週，自見其效。

歡迎各社團單位、超級市場、酒樓來電接洽。
國貨公司、藥行均售。

經銷處：祥興國產藥品有限公司
電話：5-479958 5-479841

科學提煉 真材實料 補而不燥

精製歸當

廣州聯合製藥廠出品



經常用用精神好
當歸精補血氣

太太小姐求健美

介紹「中國地毯」
中國地毯名聞中外，設計精美，質地優良，為居家裝飾之佳品。歡迎參觀選購。

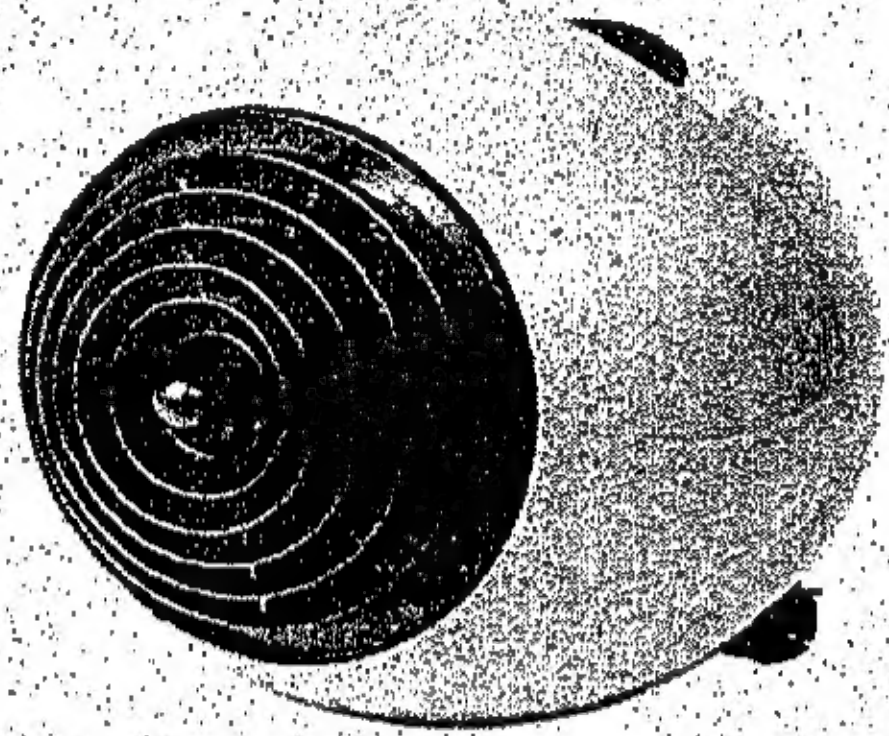
經銷處：德盛行
電話：5-783721-4

* 港九各處有售 *

冷鋒襲港！如何禦寒？

豐澤提供全新系列電暖爐，使家中溫暖如春。

天氣漸寒，冷鋒隨時南下，陣陣凜冽寒風，就算在家中，也令人不好受！不過，豐澤早已為閣下安排設想，由今日起，在所有門市部內，均提供了全新系列的各款不同類型電暖爐，供閣下選購，以抵禦冬寒！現在謹介紹其中部份。



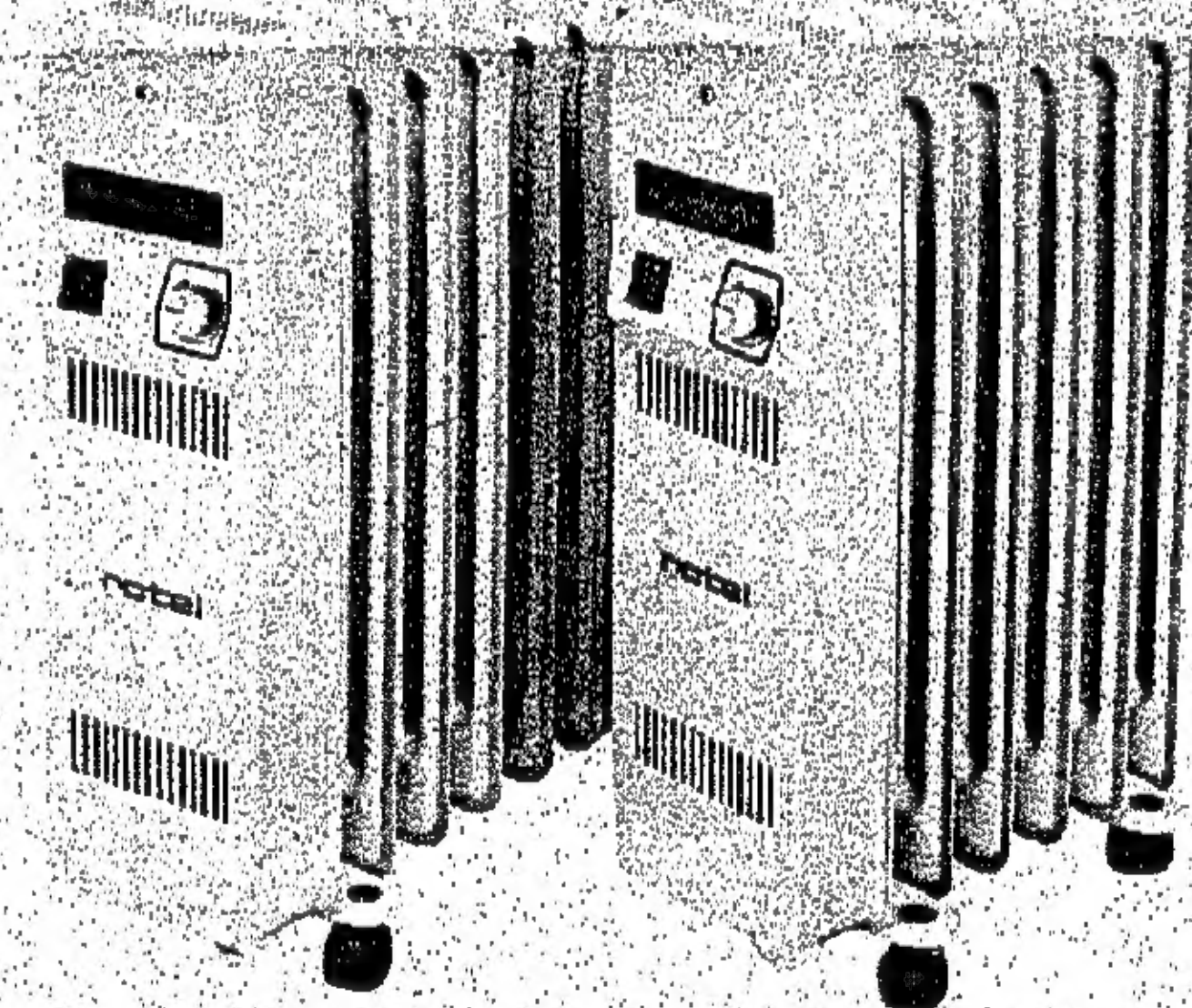
新佳牌 ZANKER "FIREBALL 2000" 暖風機

小巧玲瓏，美觀耐用，輕盈的機身可以隨身手挽，處處都帶來暖風陣陣，機身用堅固之TERLURAN玻璃纖維製成，堅固結實，不怕碰撞磨損，且有伸縮電線，於不用時能自動縮回機內，極為方便，有紅色及綠色兩款，每具只售 **HK\$185元正**。



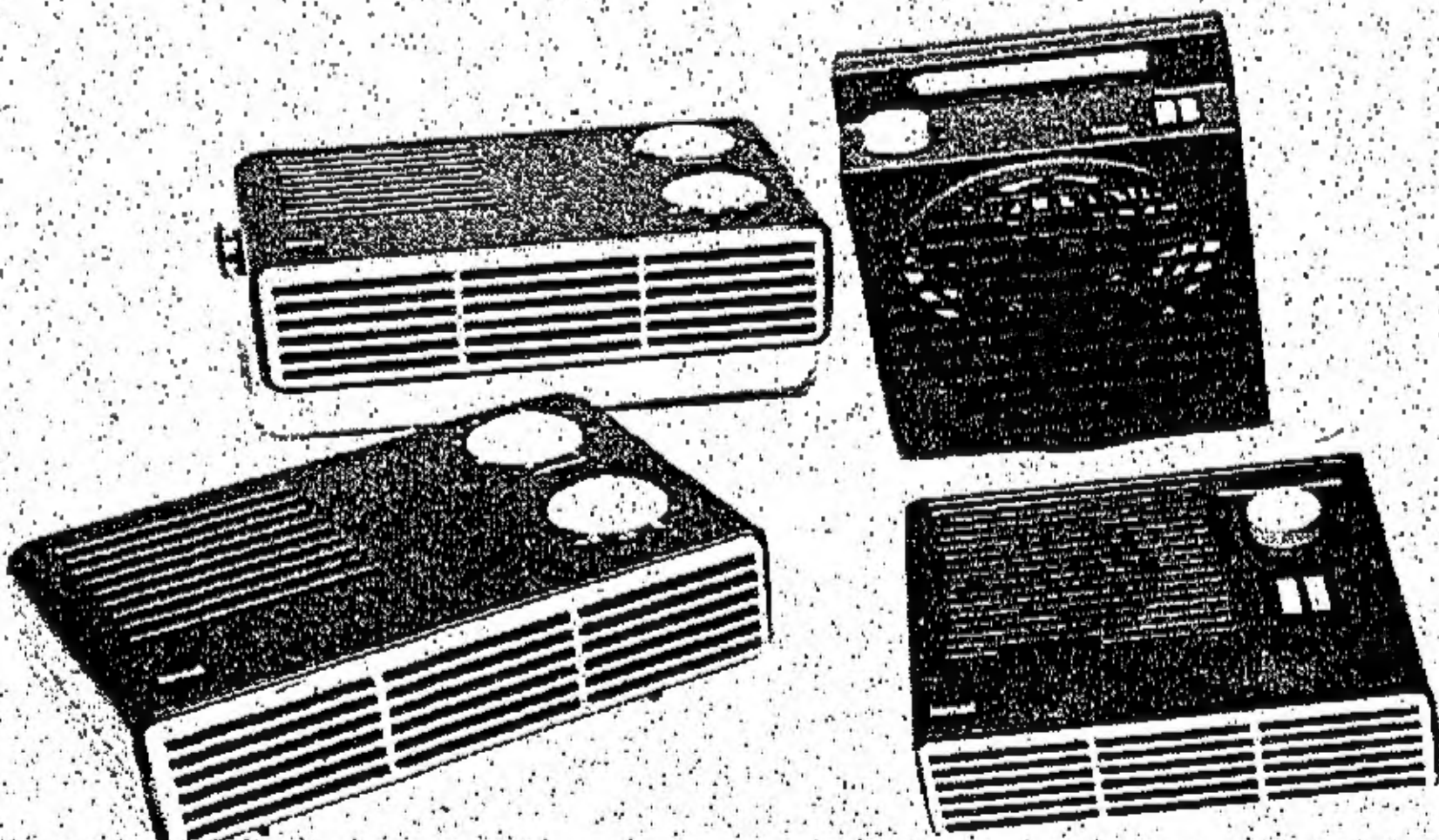
新佳牌 ZANKER 掛牆式電暖爐

最宜安裝於浴室及廚房之內，在沐浴或煮食時，閣下也可享受溫暖，有兩種型號，EWS10型只售 **HK\$115元正**，EWS15型只售 **HK\$135元正**。



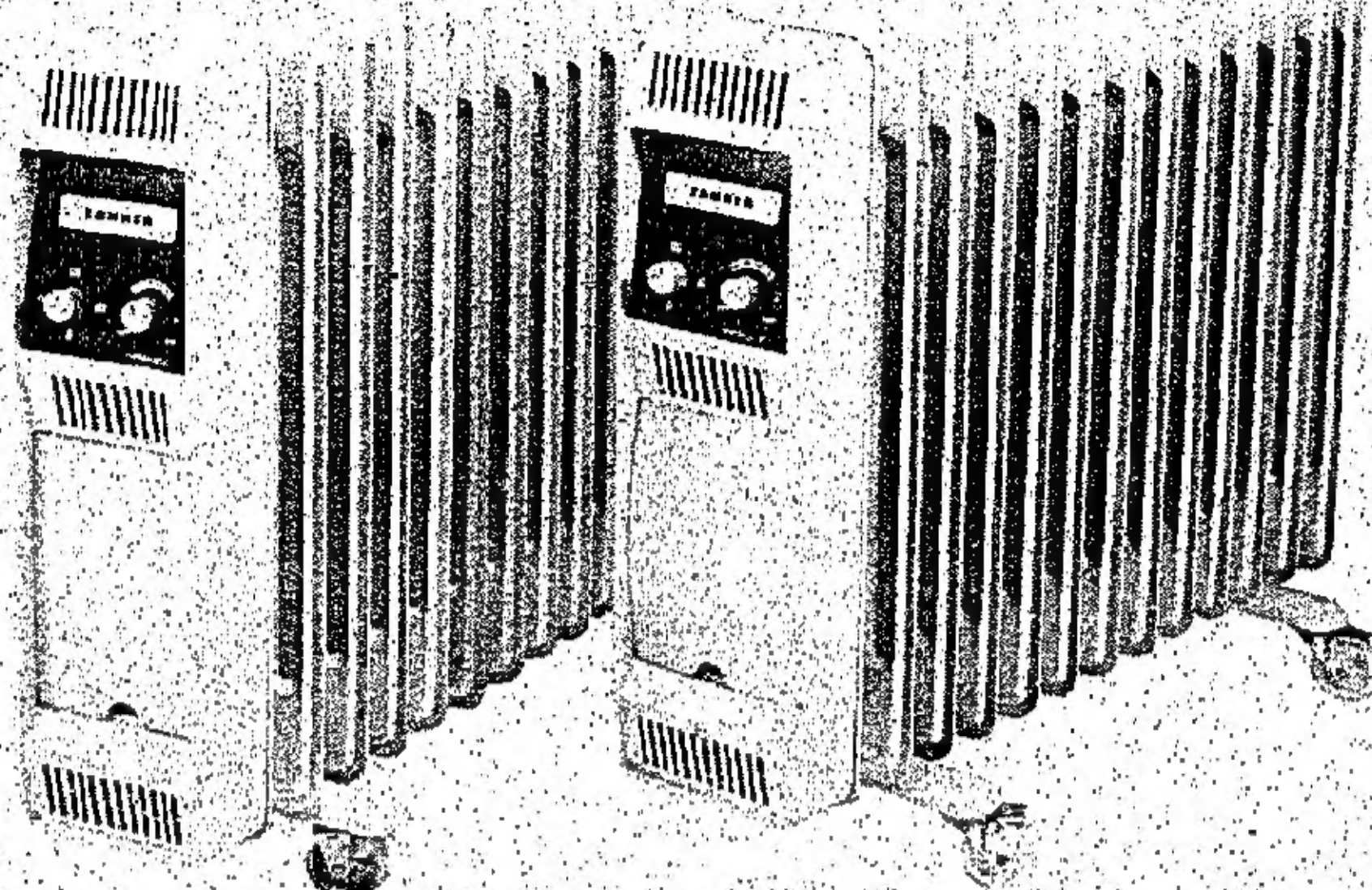
ROTEL 油管電暖爐

白色琺瑯外殼，堅固高貴，裝置活輪方便移動，恆溫器自動保持溫度穩定，而且價錢相宜，三款型號供選擇，1KW型售 **HK\$350元正**，1½KW型售 **HK\$420元正**，2KW型售 **HK\$465元正**。



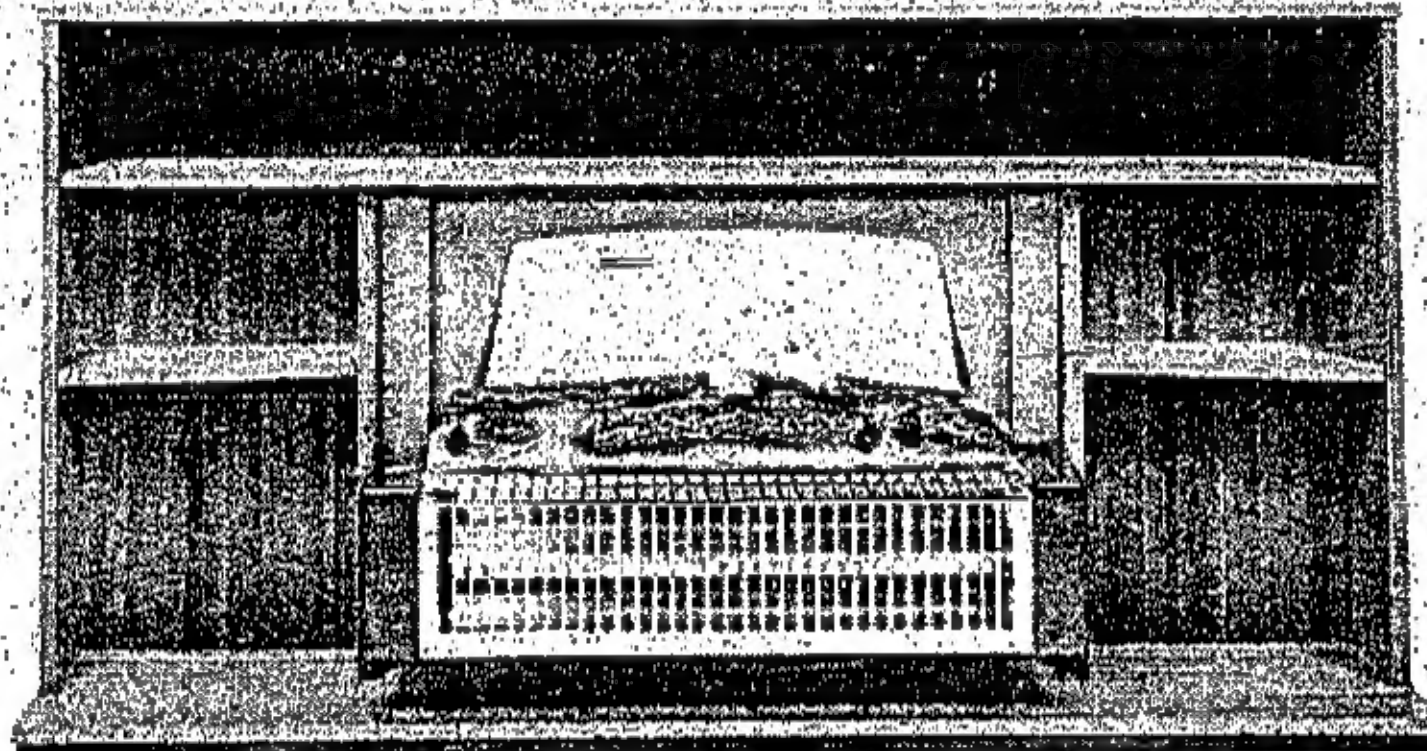
ISMET 暖風機

外型纖巧，有1KW及2KW二種不同溫度可供調校，恆溫器自動保持穩定溫度，共有四款不同型號，HL81T型售 **HK\$106元正**，HL210T型售 **HK\$163元正**，HL220T型售 **HK\$193元正**，HL181T型售 **HK\$118元正**。



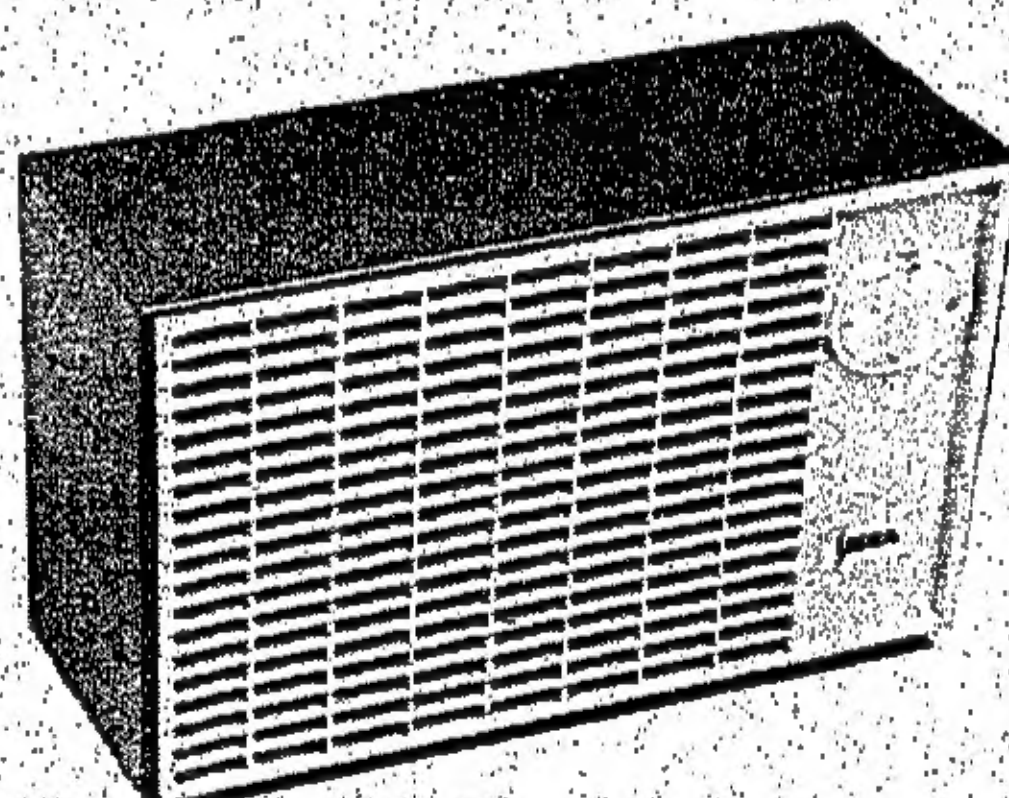
新佳牌 ZANKER 油管電暖爐

裝有活輪可以隨意放在家中任何地方，爐內並裝有恆溫器，自動保持穩定的溫暖溫度，方便又舒服，二款型號可供選擇，2KW型售 **HK\$470元正**，3KW型售 **HK\$575元正**。



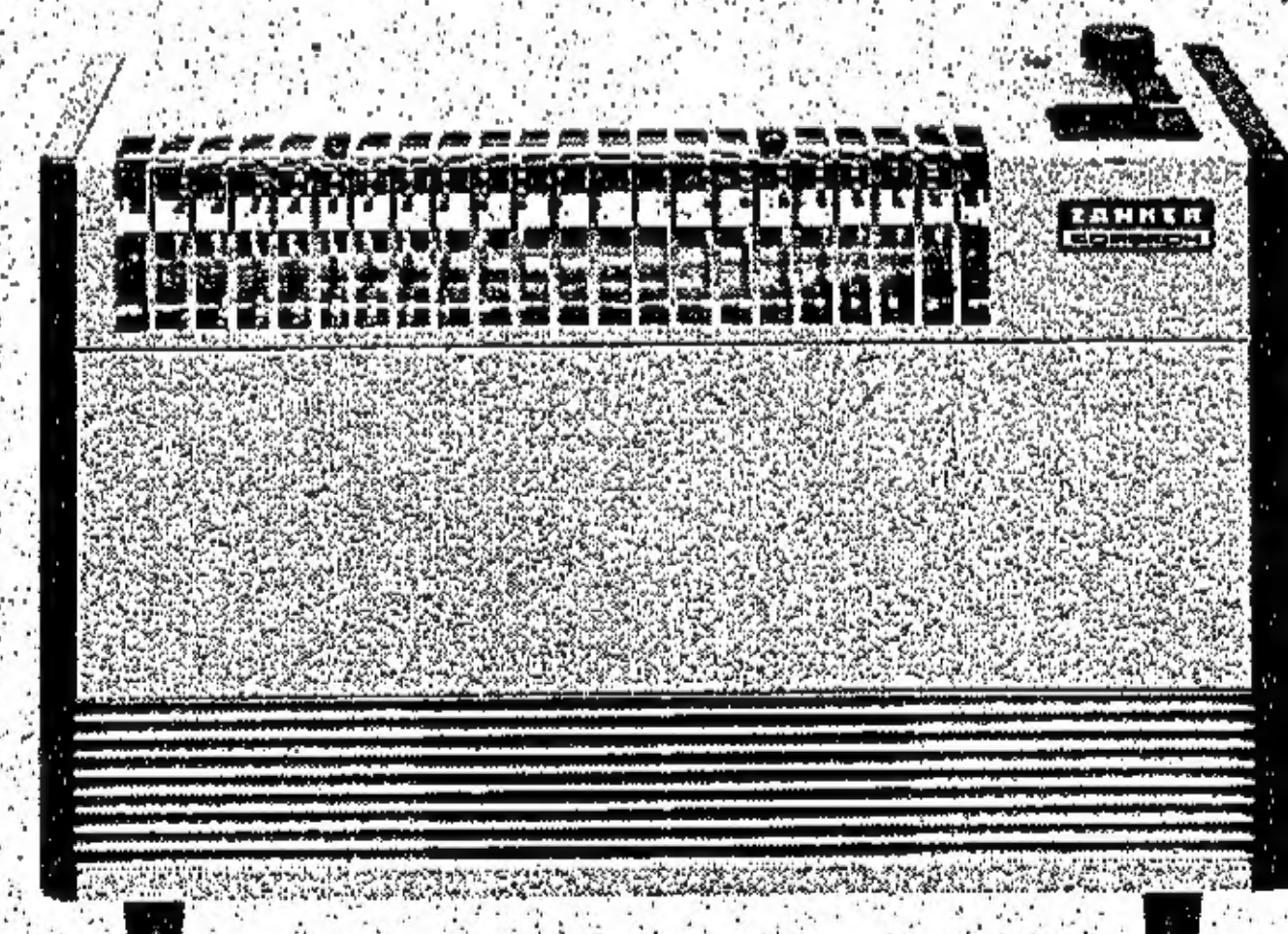
SUNHOUSE HERALD SUITE 611 大型火爐式電暖爐

不單是一具實用的電暖爐，更同時是一件精緻的傢俬，因為暖爐兩旁是柚木書架，可供擺設，外型設計亦有燒煤爐及燒木爐兩款供選擇，有900W及1800W兩種溫度可供調校，每具售 **HK\$895元正**。



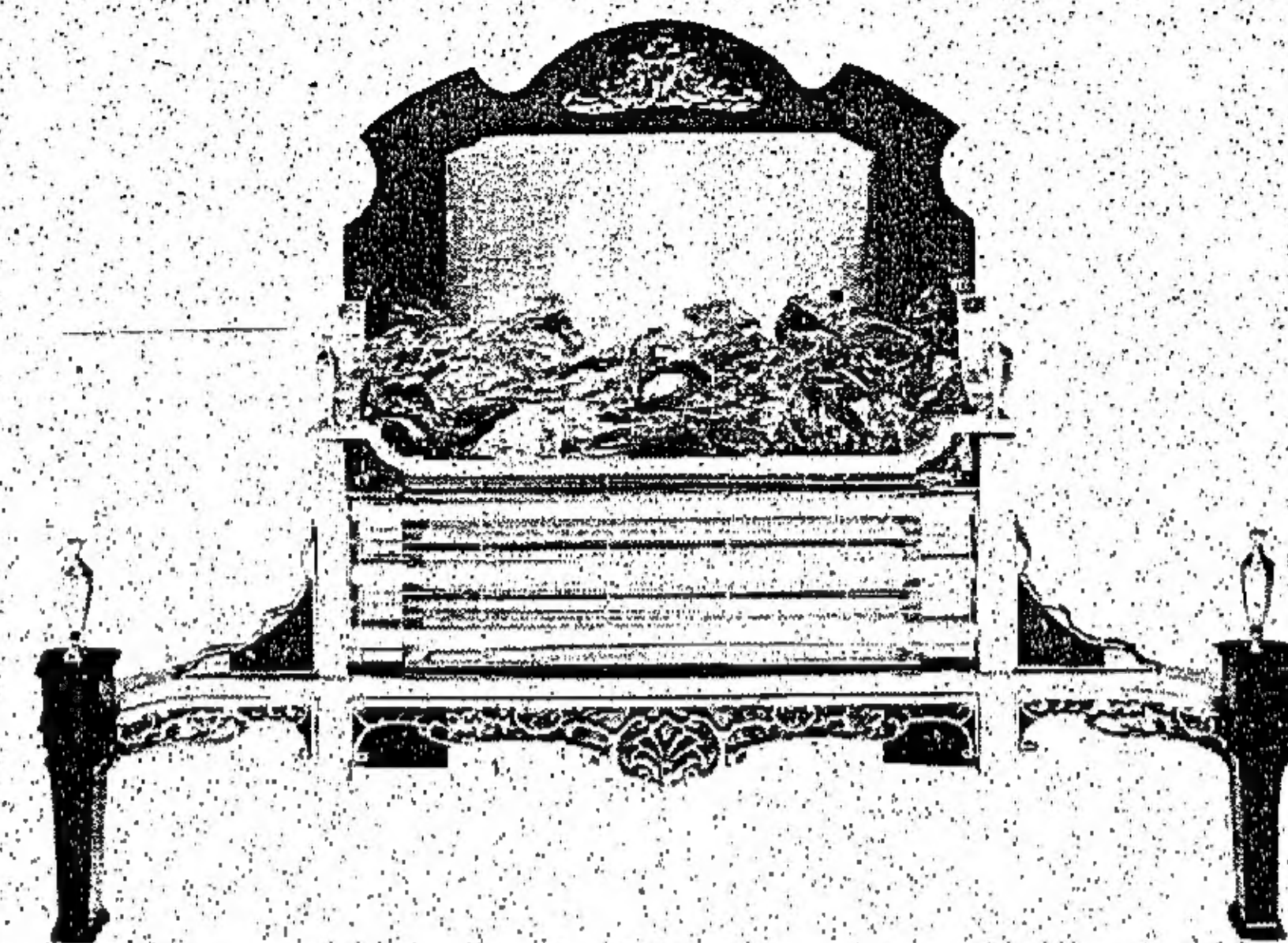
SIERA 暖風機

機身輕盈，方便移動，二種不同溫度可供調校，1KW或2KW任君調整，三款型號售價由 **HK\$115元正** 至 **HK\$129元正**。



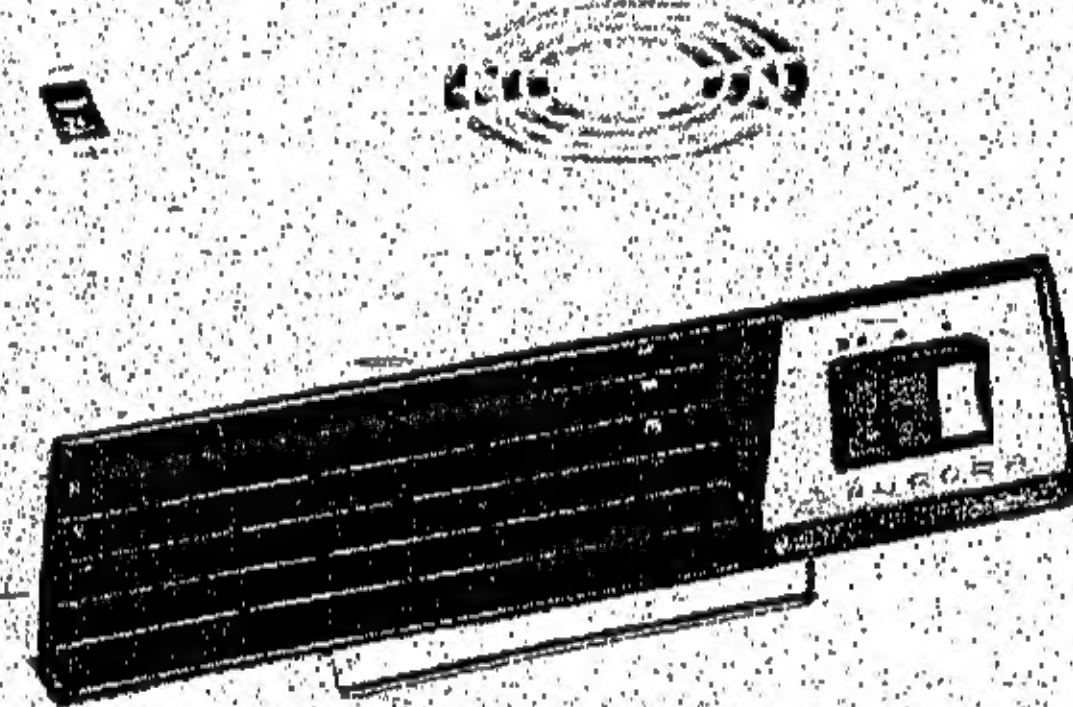
新佳牌 ZANKER EKS20 暖風機/暖爐兩用型

一具既適合客廳，也適合房間之電暖爐，省電耐用，有兩種發熱方式，由扇葉發熱式或紅外線石英發熱均可，設計先進，有灰黃及棕色兩款，大方名貴，每具只售 **HK\$485元正**。



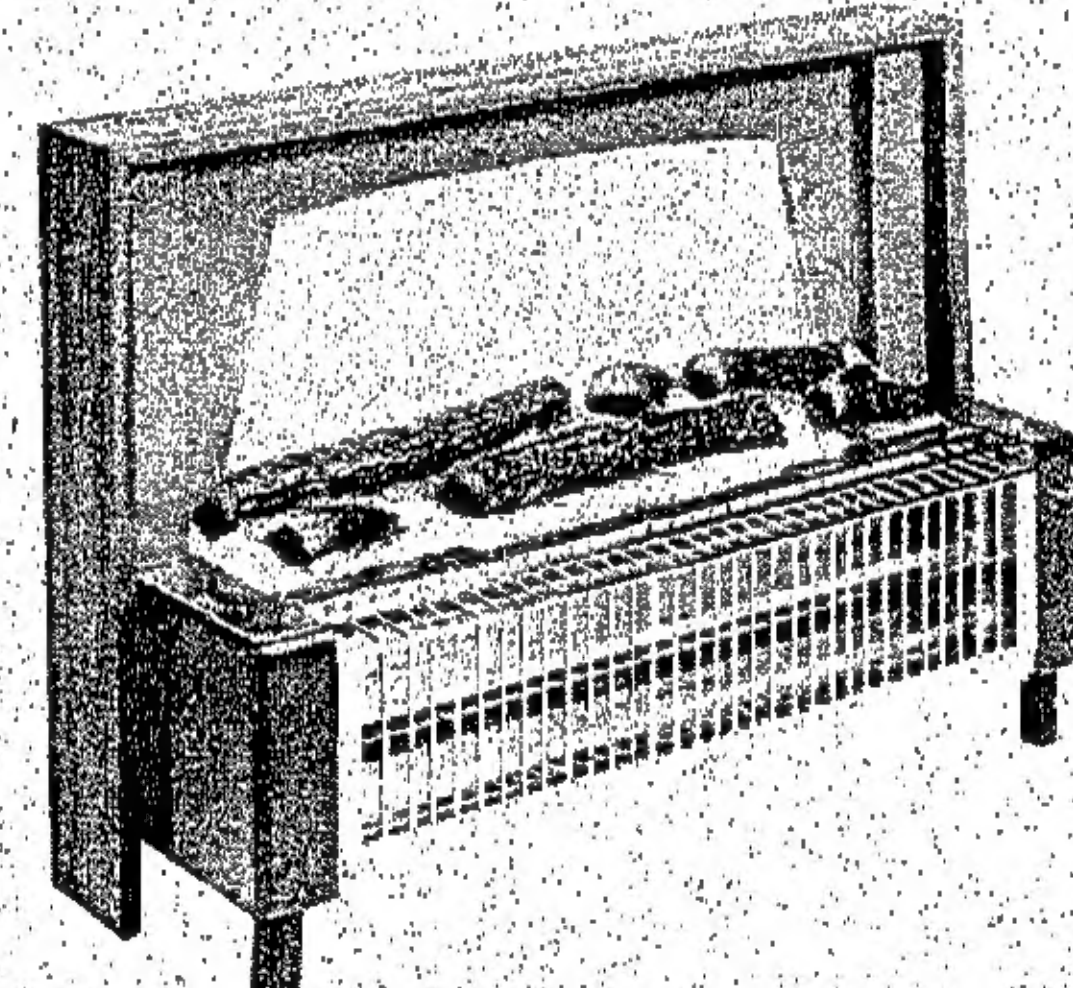
SUNHOUSE CHIPPENDALE 308 火爐式電暖爐

一座高貴典雅的火爐式電暖爐，外型設計如燒煤爐一般，開用時直有一種真正燒煤的感覺，平添氣氛，有1KW及2KW兩種溫度供調校，每具售 **HK\$1,495元正**。



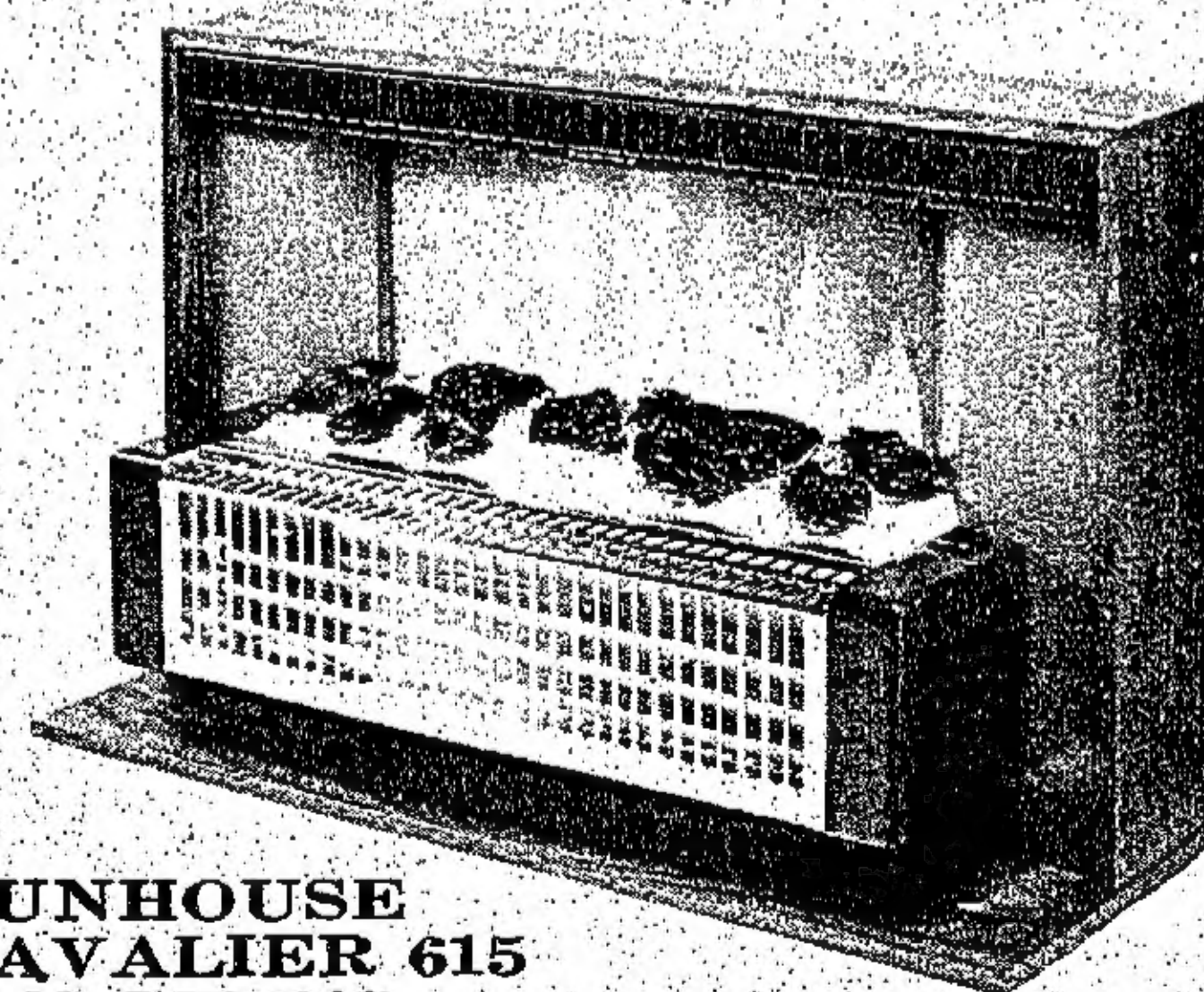
AURORA 暖風機

有1KW及2KW兩種溫度可供調校，而且寧靜無聲，多種顏色任君選擇，每具只售 **HK\$75元正**。



SUNHOUSE CORONET 610 火爐式電暖爐

SUNHOUSE另一款高雅大方的火爐式電暖爐，且有兩款外型，有如燒煤爐或燒木爐可供選擇，同時有900W及1800W之兩種溫度可供調校，每具售 **HK\$445元正**。



SUNHOUSE CAVALIER 615 火爐式電暖爐

外型設計亦有燒煤爐及燒木爐兩款，但溫度特高，最高溫可達2950W，每具售 **HK\$775元正**。



香港電燈集團

請到附近豐澤門市部參觀選購

中區萬邦行地下 ● 中區德輔道中71號聯邦大廈閣樓 ● 西區皇后大道西576-582號 ● 香港仔大道48-50號 ● 跑馬地成和道51號A ● 灣仔莊士敦道172號 ● 灣仔軒尼詩道439-441號 ● 銅鑼灣軒尼詩道555號 ● 北角錦屏街7至9號錦明閣 ● 鯉魚涌華蘭路2號惠安苑 ● 筲箕灣道172號 ● 海運大廈1樓137號 ● 尖沙咀柯士甸道116號 ● 彌敦道300-306號 ● 油麻地彌敦道557號 ● 旺角彌敦道732號 ● 紅磡土瓜灣道287號 ● 沙田源順邨福海樓17號 ● 荃灣沙咀道272號 ● 新界屯門仁政園十九號屯門中心大廈第六號商場 ● 觀塘物華街39號 ● 澳門分銷處：廣星電器行關蘭馬路14-18號 ● 台山巴波沙大馬路107號 ●

我們的信譽，你們的信心

新潮髮型古典優雅



在一年多的時間裡，也經歷了許多日集月聚，敬愛的女性們，已開始準備迎接新的一週。這本週的焦點是古典優雅的髮型。今年流行的髮型，多是以古典優雅為主，其特點是：線條柔和，不追求過度的裝飾，而是強調髮型的自然美。在設計新髮型之前，首先要了解自己的臉型，因為不同的臉型適合不同的髮型。例如，圓臉的人適合長髮，而方臉的人則適合短髮。其次，要考慮自己的髮質，如果頭髮較乾，則應選擇一些能滋潤頭髮的髮型。最後，要考慮自己的生活方式，如果工作繁忙，則應選擇一些容易打理的髮型。總之，一個好的髮型，不僅能提升你的氣質，還能為你節省不少時間。



三洋全能彩色電視錄影機

衝破時間障礙 節目隨意重播



SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

欣賞各電視台的精彩節目，現在無須再顧慮時間上的障礙，選用三洋全能電視錄影機，無論採用即錄式、分道錄影式或預錄自動錄影式，重播時色彩及效果均與直播時一樣，操作簡便，用途廣泛。

手控暫停及重開製，輕巧方便，達到專業操作設備。可配用任何牌子彩色電視機，備有錄影時間長達三小時十五分之 **RECORD** 錄影帶，給予閣下重溫節目的無限樂趣。

瑞士 依度表

款式新穎 設計精巧 永遠帶你走向時代的尖端

總代理：
德輝行
香港德輔道中173號先施大廈1205-1210室
電話：5-443035-6
請到各銀行參觀選購。



護髮素能保持頭髮健康

髮質不同應用不同品種

頭髮是人體的重要組成部分，也是女性魅力的重要因素。為了保持頭髮的健康，我們需要選擇合適的護髮素。護髮素的作用主要是滋潤頭髮，防止頭髮乾燥、開叉、脫落。不同的髮質需要不同的護髮素，例如，乾性髮質需要滋潤力強的護髮素，而油性髮質則需要清爽型的護髮素。此外，護髮素還能保護頭髮免受紫外線的傷害，防止頭髮褪色。因此，選擇合適的護髮素，對於保持頭髮的健康至關重要。

頭髮是人體的重要組成部分，也是女性魅力的重要因素。為了保持頭髮的健康，我們需要選擇合適的護髮素。護髮素的作用主要是滋潤頭髮，防止頭髮乾燥、開叉、脫落。不同的髮質需要不同的護髮素，例如，乾性髮質需要滋潤力強的護髮素，而油性髮質則需要清爽型的護髮素。此外，護髮素還能保護頭髮免受紫外線的傷害，防止頭髮褪色。因此，選擇合適的護髮素，對於保持頭髮的健康至關重要。



中庸之道，ITT 16吋啱啱好

巨型的電視機，既笨重又佔地多，稍為搬動也很麻煩，尤其是香港很多家庭，寸金尺土，倘若你不是居住在面積龐大的屋宇，右上圖的巨型電視機真是看之無謂，棄之可惜。

那麼，找部袖珍貨色怎樣？如左上圖這位小朋友眼前的電視機，不是很方便嗎？不過，收看

這小型箱子裏的畫面，眼睛不加近視才怪呢！

中庸之道的英國ITT 16吋彩色電視機就最理想了，它有大機的逼真畫面，但機身輕巧方便，與廳房極為相稱，閣下可隨意搬放在客廳或睡房收看，非常方便。ITT 16吋彩色電視機，是英國先進科技的結晶，畫面清晰穩定，顏色逼真瑰麗，外型

美觀大方；同時，更可享有豐澤公司的優良服務。

英國ITT 16吋彩色電視機，在豐澤公司獨家銷售，歡迎參觀選購——

豐澤有限公司
Fortress
ITT電視機，本公司獨家銷售。

香港髮型藝術研究會成立

胡兆熾任名譽會長

[illegible]

皮革是在皮的東西，尤其是豬皮及牛皮。草中的上品是一件獸皮鞋，相仿的是女性衣服以求衣物的，所以以膠鞋開出這一件貨物給賣，但像軟皮鞋分。

很多地方都有製皮產業，英國、中國、丹麥、泰國、挪威和瑞典等，便是製造的產地。製成皮革之長短，厚薄、平度與光澤的別，分出等級。今日的製皮物中，最流行的是新穎款式，如靴子，靴筒高而窄，要再配以可容膝的形狀或緊服的衣服，人家較不喜穿的鞋子，又特備仕女的專利。

個方法須很精巧的，此V形縫的細皮，因皮一件件裁重而製，當然比其他的衣服首飾，製成皮衣服一定要求製得好的，不要製壞了跟牠們的衣服穿在一起，因為若受到壓迫，它是會變形的。皮革一經受新鮮空氣，所以拿它包圍在衣袋內，更要使用膠裝封起來，如果牠不是時常清潔的話，拿皮草衣冷藏的話，去灰方法，跟其他衣服一樣，洗好衣物一樣，須塗油，如果放在城市裏，每兩年洗一次，如果在郊區洗，每年動手是無損於事的。

年一次最適合不過。所以所製成的皮革事業家，由於收成生皮，在兩處，釀成或染成火的場業，記得最好好的顏色及時。

細皮可以抵禦濕氣，雨後濕透的時候，把衣服掛在乾爽的衣架上，在一處潮溼的地方讓其風乾，自然脫水，吸用履襪類，除去烘乾。

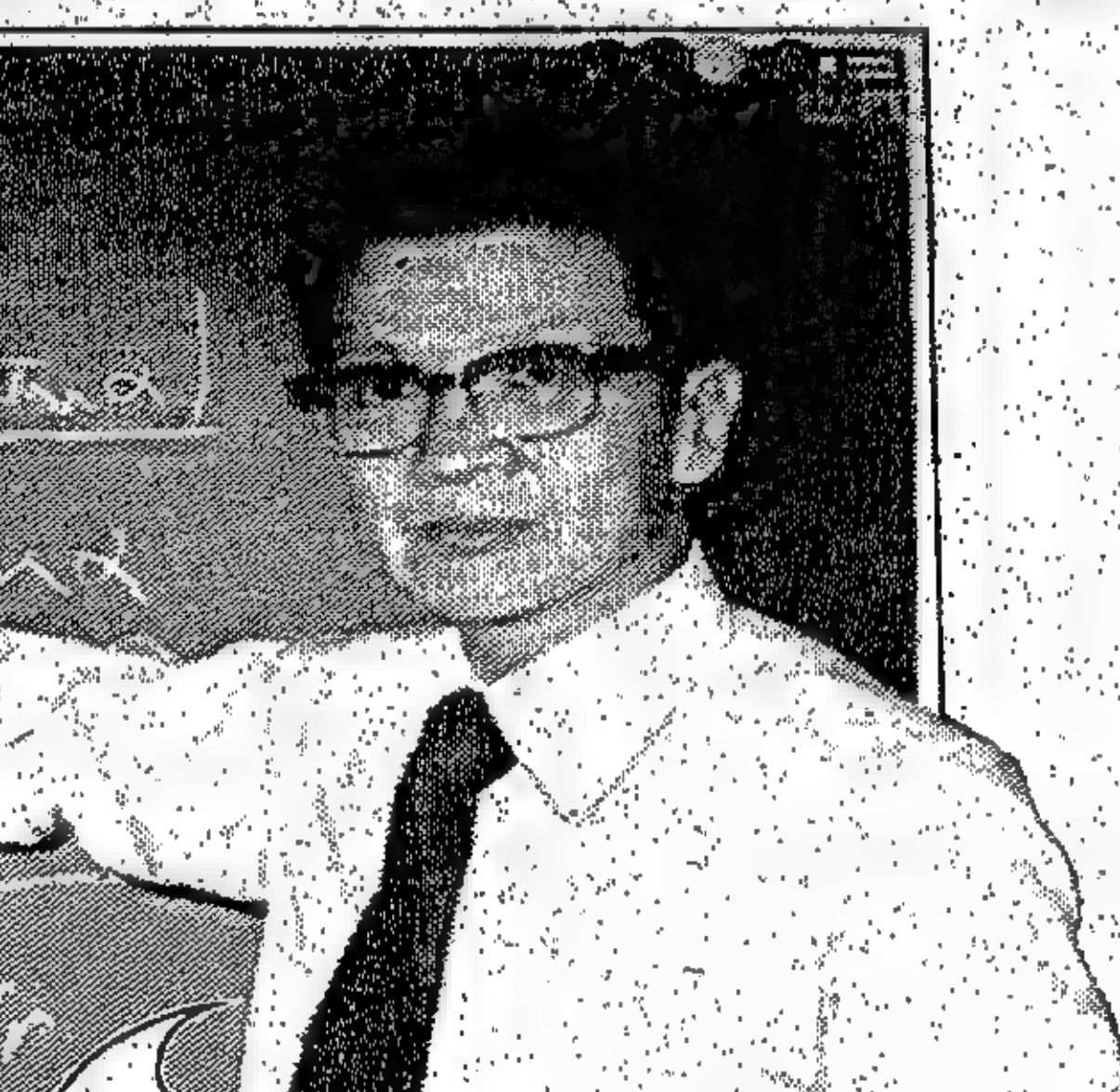
化學品也是皮革的敵人，記着不要把化妝品時，不要再塗化了。

如果你的貓皮獨有了草的專門修理，要自己請師傅修，因為那裏面有原因，目的動手是無損於事的。



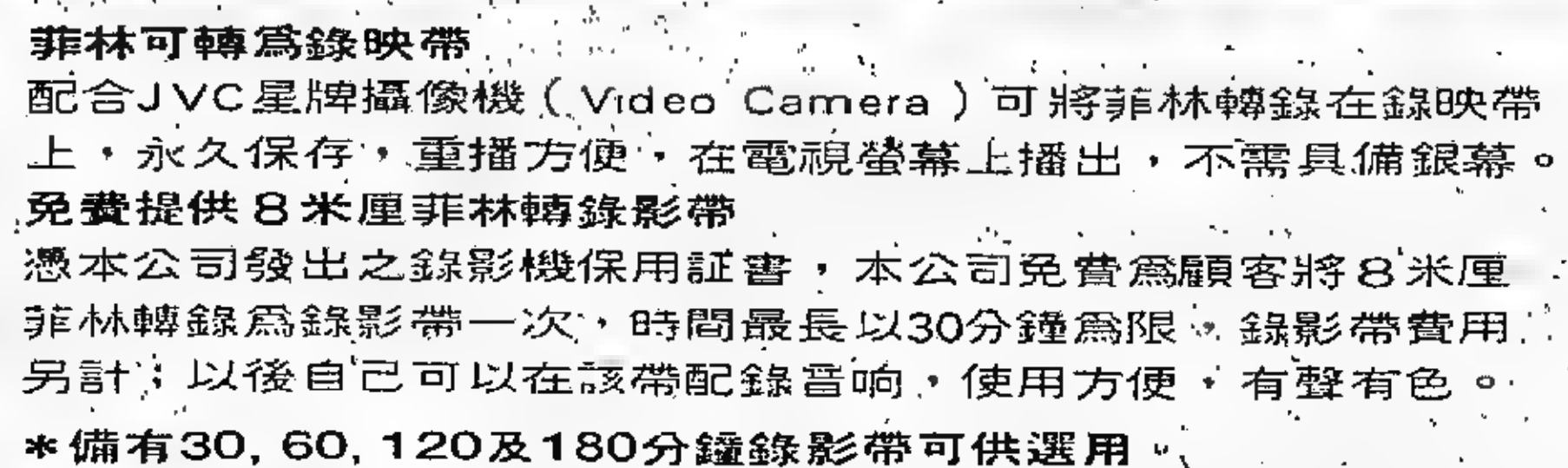
VIDEO HOME SYSTEM

瓦特發明蒸汽機，
引起工業革命；
皇牌發明VHS系統，
將卡式錄影機送給每個家庭。



本人是VHS系統發明人JVC工程師白石勇磨。今日非常榮幸有機會向各位講述VHS之設計目的與意義。

VHS是伴自1927年創立以來著力於致力，影發展事業。藉此令家庭生活多麼多姿。1971年開始拓展家庭卡式錄影系統，更著用家第一的哲理發明今日之VHS錄影機，其錄影時間，畫面質素，價錢及操作效果均以家庭使用為設計對象，故此種新發明特命名為「Video Home System」。此系統發表不久，日本及世界各名廠家爭相採用。因其確有技術優勢諸如FM Double L-miter, Phase Shift colour, Parallel Loading等。更是要是能完全滿足使用者之要求；錄影時間加長，畫面優良，輕便價廉。本人今後亦會本著家第一的宗旨使此系統發揮更大效果，繼續努力促進家庭樂趣。



姓名 _____
電話 _____
地址 _____



嘉婷女子健美院，
為加強健美運動之趣味，
特禮聘舞蹈家戚家鳳小姐
主持現代舞蹈班。
寓減肥於娛樂，事半功倍，
請即來電報名參加。



嘉婷 **SLENDRELLA**
(FIGURE SAKO) LTD
香港中環登咸街22至28號四寶大廈三樓
電話: H-251070/9
九龍尖沙咀彌敦道11號塔富利士大廈三樓
電話: K-667208/9

四期星

應急燈是家庭必備之品

近來香港掀起一片旅行熱，男女老幼紛紛組團旅遊，地出郊遊。這種設計精悍、攜帶方便、使用簡便、功能強大的應急燈，在國外早已非常普遍，最合適於當夜間火警之用。

應急燈在香港人眼中可能頗感新鮮，但在日本、美國及南美洲卻是戶口裏的必需品。投資五元酒店等公設設備亦多無不備有應急燈。德國、日本等國家，旅館或地鐵站內天然災禍發生時，此等五元裝備在日間發亮，還有陽光充足照明之用；晚上在緊急受侵，應急電燈便派上用場了。這類電燈因為附有光敏器控制，可固定在牆上，緊急時將電燈開關一拉，電燈便立即亮著，香港雖然是地處炎暑，但建築材料不然鮮有玻璃窗，而窗簾又用布製成，但天黑後因室內用品

大國貨公司代理代售。



大國貨公司代理代售。

每 週 星 座

西洋星座之間的婚姻配合(十二)
 山羊座配其他十二個星座的吉凶：——

山羊座配山羊座(極佳)。	山羊座配巨蟹座(很好)。
山羊座配水瓶座(普通)。	山羊座配獅子座(平平)。
山羊座配雙魚座(頗佳)。	山羊座配處女座(頗佳)。
山羊座配白羊座(不好)。	山羊座配天秤座(不佳)。
山羊座配金牛座(很好)。	山羊座配天蝎座(頗好)。
山羊座配雙子座(平平)。	山羊座配人馬座(普通)。



☆水瓶座 (一月二十日至二月十八日出生)



☆雙魚座 (二月十九日至三月二十日出生)



☆白羊座 (三月二十一日至四月二十日出生)



☆金牛座 (四月二十一日至五月二十日出生)



☆雙子座 (五月二十一日至六月二十日出生)



☆巨蟹座 (六月二十一日至七月二十日出生)

無大驚小怪的花費將會令你預算失算。不過，幸而財來自有力。一項誤會因此而促成的挫折指導，但諷刺會因此更成事實。朋友的關懷使你感動，同時，你會明白到過往自己的態度是錯誤的。

☆雙魚座 (二月十九日至三月二十日出生)

明知道是錯的抉擇，你仍一意孤行，到後來終然是受到挫折，但亦令你增加了做人的經驗。家人希望你能夠多點時間在家待手，可惜會早已排得密滿，此際，唯有對他們說抱歉。

☆白羊座 (三月二十一日至四月二十日出生)

別人的意見很多，可是，你無需要轉變自己的主意，堅持己見可以加速事情的進展。社交活動頻多，有可能面對障礙和阻滯。一切要小心，家人對你近日的態度有點不滿，看來你需要多點愛護。

☆金牛座 (四月二十一日至五月二十日出生)

周圍的散漫會變成一大好機會的喪失，其實，凡事放鬆一點，隨機應變才是做生意之道。社交生活活潑而清潤而且廣泛，而且，受到別人刮目相看，對於談事甚有幫助。不過，仍舊的你。

☆雙子座 (五月二十一日至六月二十日出生)

這波浪潮須到朋友的嘉賞，使你到你心感到慶賀，可是，必須提防有人乘你不備而致破壞。戀愛生活有新的刺激，因為有第三者的介入，若不小心，你會重溫一次失戀的滋味。

☆巨蟹座 (六月二十一日至七月二十日出生)

做事必須冷靜，和事前作出虛假的計劃，尤其是跟親近上關係的人，不要為舊小問題而與家人鬧氣，同時，有些事情說出來討論清楚比藏在心裏更為容易解決，記憶，凡事看開一點。



☆獅子座 (七月二十一日至八月二十一日出生)

你應該在目前的夢想中消滅。切實的去進行才能有成果。若希望安定下來及令自己更堅強，可以與舊友相連，從中你會獲得自信。工作上要忍耐，等待機會的來臨，自然有展一技之長的時候。



☆處女座 (八月二十二日至九月二十日出生)

你的理想將會實現，創作意念也受到賞識，在戀愛方面，不要猶豫不決，否則，你必定會嘗到失敗的苦果。經濟上有些少問題未獲得解決，此際要努力增加收入，逐次演進無可挽救的地步。



☆天秤座 (九月二十三日至十月二十三日出生)

工作上有些許不如意的事情，但是，只要你耐性足夠，到頭來勝利者是屬於你。家中的問題不要想得太多，事實上你個人力量有限，又何必全部自己去肩負起來。抽多些時間拍拍他使心情舒暢。



☆天蝎座 (十月二十三日至十一月二十日出生)

三心兩意的結果會錯失一段姻緣，不過，你會把全部心思放在工作上，希望從另一方面得到安慰。有遷徙或出外旅行的計劃，成與否，則要看乎近幾日的環境轉變如何才有決定。



☆射手座 (十一月二十一日至十二月二十日出生)

憑力來的訊息，便你不知如何選擇，事業與愛情兩難並存，此刻的心情相當煩燥。另一方面，家庭生活的不協調令你不安，其實，你應要有獨立的精神，切勿論任何方面都不要有依賴人的心理。



☆山羊座 (十二月二十一日至一月十九日出生)

工作上難遇到些少困難，但也不要懷疑到自己的能力，再按舊規去進取才是唯一的方法。某個朋友的鼓勵，使你精神振作。朋友間的是是非非，最好不要加意見，免致感情不好討。

染髮是現代女性化粧的一部份。無論妳欲將天然的髮色加深或染蓋斑白的頭髮，佳麗露「麗絲」染髮劑都能發揮神奇的功效。

用佳麗露「麗絲」染髮劑染髮，祇需二十分鐘，

方法非常簡易，就像平時洗頭一樣。

佳麗露「麗絲」染髮劑並具有護髮的成份，用後不但獲得妳喜愛的髮色更可令頭髮光澤柔滑，容易梳理。

© 1978, CLAIROL INC.

加航獨有直航班機由香港飛溫哥華，原機直飛，移民入境手續一次辦妥。乘搭加航747客機，每逢星期二、五、日，午後起飛。精通國粵語的機上服務人員隨侍左右。

抵達溫哥華之後，你可以接駁加航每天一班的747直航客機直飛多倫多，或者其他每日班機轉飛各大城市。

加航更樂意幫助你辦理一切移民入境手續，還有詳細的移民手冊，歡迎索閱。

與我同行好感受



請洽各大旅行社，或香港太古大廈加航辦事處。

電話：5-227001。

CP Air
加航



A black and white photograph of a traditional Chinese building, likely a temple or hall. The building features a tiled roof with a prominent ridge and a sign that reads "永之堂" (Yongzhi Hall). A person is visible in the foreground on the right, looking towards the building. The image is grainy and has a high-contrast, almost stencil-like appearance.

飛機往返 遊北海道
本團往返北海道，均乘豪華噴射客機。快捷舒適，以免團員舟車勞頓。

雪國暢遊 別具特色
到達北海道，一切節目，均經精心策劃安排；欣賞北國活火山奇景；參觀國際藝術雪雕；親試溫泉浸浴；參觀熊牧園看巨熊嬉戲；遊覽札幌市迷人夜色。盡賞北國風光，令你大開眼界。

食宿一流 粵語導遊
宿於北海道一流人酒店，膳食特別安排，享受豪華。粵語導遊，更感親切。

行程分為六天、七天及八天。
出發日期：1979年1月27日、28日、29日、30日、
31日及2月1日

本報為加強分類廣告服務由即日起增設電話專線為刊戶，各欄分類廣告，均可先用電話洽登，並以郵寄支票或郵票付費（請用一角或五角郵票），以利便刊戶，不用往來該辦刊登法律性質聲明啓事，仍請到本報總社或各辦事處辦理，親各辦事處仍照常接登，分類廣告，惠顧諸君祈為垂注是幸

(一) 總社香港荷李活道一〇六至壹零六號
(二) 中環分處德輔道中香港華人銀行樓下
(三) 九龍旺角辦事處上海街四九七號地下
(四) 九龍代理佐敦道碼頭舊票厘側集益號

刊登分類廣告專線電話：H式式一五八三
(每日由上午十時至下午五時止)

永安旅行社 5-256243-0 (8線) 3-846484 1月30日七天團	安達旅遊有限公司 5-266421 3-686231 1月27日六天團 1月29日六天團	雅達旅遊有限公司 5-237171-4 3-684411 1月31日六天團	華僑公共關係旅遊有限公司 5-261071-3 1月26日七天團 1月28日六天團	世界旅行社 3-698321 5-225181 1月27日七天團	康福旅遊社有限公司 5-258131-4 5-264133-8 3-693271-2 1月28日七天團 1月29日七天團	大地旅遊社 5-233260 5-264133-8 1月29日七天團	利安旅遊有限公司 5-265181 (10線) 1月27日七天團 1月30日七天團	美華旅行社有限公司 3-676622 3-683388 1月27日七天團	見聞會社有限公司 5-251101 5-230456 2月1日八天團
--	---	---	---	--	--	--	--	--	--

荊河背街樓宇發生兇殺案 男子倒斃梯間

兩兇徒藉詞送信入門揮刀圍斬 得手後沿梯下樓死者尾隨至五樓倒地 死者撈偏門日前在灣仔與人打架帶署



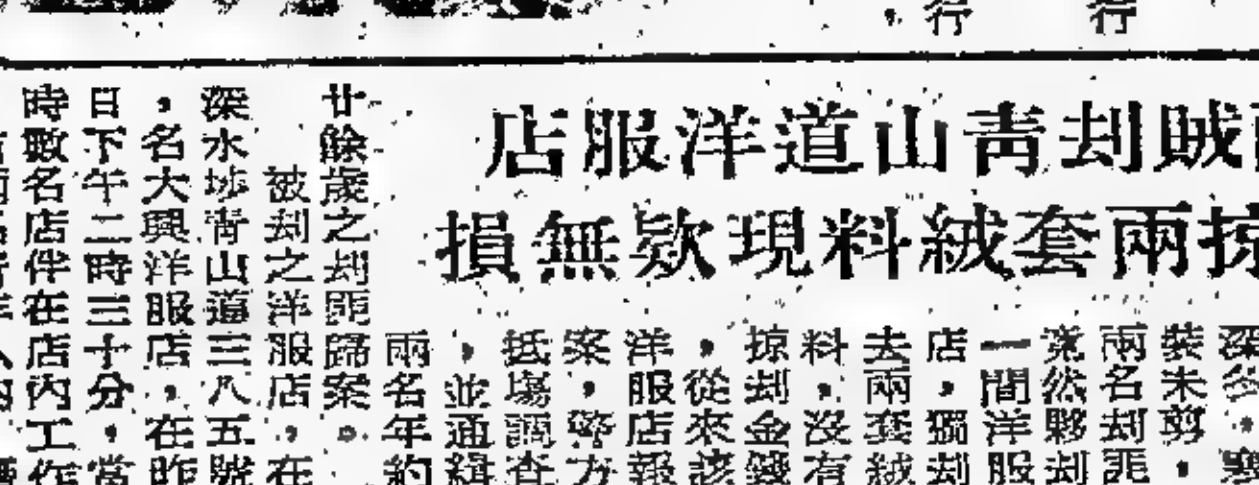
死者馬植

【本報訊】荊河背街一間樓宇，昨午發生一宗兇殺案，一名男子在梯間被兩名兇徒圍斬，當場倒斃。警方接報後趕到現場，將兩名兇徒拘捕，並將死者送往醫院救治，證實不治。

死者馬植，現年三十一歲，住荊河背街一樓。據悉，馬植日前在灣仔與人打架，被帶往警署。兩名兇徒藉詞送信入門，揮刀圍斬馬植。得手後，兩名兇徒沿梯下樓，馬植尾隨至五樓，在梯間倒地。警方接報後趕到現場，將兩名兇徒拘捕，並將死者送往醫院救治，證實不治。

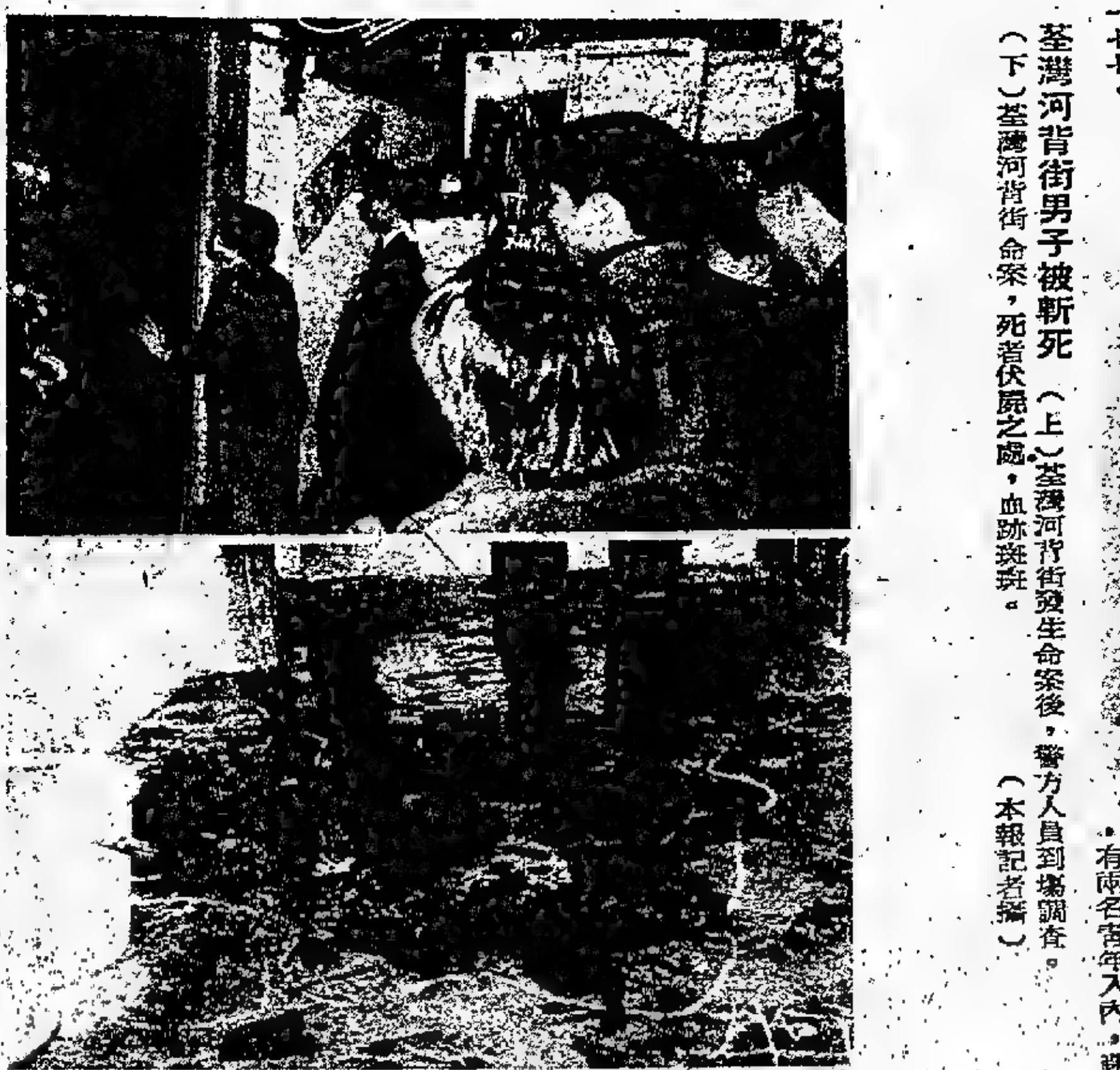
獨賊劫尖沙咀銀銀行 警緝得疑匪像盼供消息

【本報訊】警方昨日緝得一名涉嫌在尖沙咀銀銀行獨賊的疑匪像，並呼籲公眾提供消息。警方表示，該名疑匪於昨日凌晨在尖沙咀銀銀行內獨賊，劫走現金及金飾等物。警方在緝得疑匪像後，正密切關注其動向，並呼籲公眾提供消息。



警方緝得疑匪像

店服洋道山青劫賊兩
損無款現料絨套兩掠



警方緝得疑匪像

甘德之利源號
被劫之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

甘德之利源號，在深水埗山道三三五號，在昨日下午二時三十分，當時店內只有兩名員工，其中一名員工在店內工作，另一名員工在店內休息。

大嶼山寶蓮寺

① 乘客輪豪華客位往返梅窩
② 進食海珠大酒樓粵式早點
③ 專車直上昂平寶蓮寺覽勝
④ 鳳凰山齋堂享用精美上素
⑤ 漫遊茶園參觀雲霧茶產地
⑥ 觀光石壁水塘賞雄偉建設
⑦ 小嚙山水豆腐花另有風味

日期：12月17日(星期日) 總領隊：黃思濤
時間：上午九時至下午五時 費用：\$62-

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

金湖別墅

清水灣獨立花園別墅2400呎
全新裝修設備現代化傢俱花園魚池
7-10月 建築代理

頭獎派飛

\$259,629

六合彩第 97/78 期
中獎號碼：4, 8, 12, 13, 18, 28 特別：2

下次攞獎日期十二月十五日星期五。
今日下午八時前在各馬會場外投注處
接受投注。

香港獎券管理局

菲律賓 聖誕渡假團

本團特點：
★精選行程，包括：馬尼拉、千島湖、文化村、百勝灘、碧瑤、大谷地(火山湖)、灘島樂園、海上賭博等，節目多采多姿。
★全團住宿一流大酒店，包括：菲律賓鄉村大酒店、碧瑤巨沙大酒店及灘島樂園大酒店等。
★三晚不同情調夜總會，包括：全馬尼拉最高級之TOP OF HILTON(希爾頓酒店頂樓夜總會)、蘇菲亞夜總會及巴喇沙酒店夜總會等。
★來回乘搭菲律賓航空公司正常班次客機

六天超級豪華團 (12月23日) \$1,390
七天酬賓渡假團 (12月27日) \$1,350
每團祇限36位，餘額無多，報名從速！

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

銀行對部份客戶暗中提早收縮授信

年結壓力正添加

連日外資銀行提早停止放款，為內銀根不緊不鬆主因。年結前一般工商用家及金商對外幣亦少吸納，為外幣匯兌升力之理由。下週起與匯兌年結，加息壓力大，將延至元旦後討論。

（特訊）銀行對部份客戶暗中提早收縮授信，年結壓力正添加。據悉，外資銀行在年結前，已暗中停止對部份客戶放款，以應付內銀根不緊不鬆之壓力。年結前一般工商用家及金商對外幣亦少吸納，為外幣匯兌升力之理由。下週起與匯兌年結，加息壓力大，將延至元旦後討論。

貯率逾九成

凍倉流轉率最近頗見加速

倉租在競爭中，目前尚未明顯加價，市區倉每磅六至七仙，郊區倉五至六仙。旺季將至，倉租亦將隨之而漲。

（特訊）倉租在競爭中，目前尚未明顯加價，市區倉每磅六至七仙，郊區倉五至六仙。旺季將至，倉租亦將隨之而漲。據悉，目前倉租在競爭中，尚未明顯加價，但隨著旺季的到來，倉租亦將隨之而漲。

巴棉宣佈禁止出口

係本年度收成銳減所致

港訂巴棉發生問題有待解決，巴紗新盤照常訂價亦無變動。

（特訊）巴棉宣佈禁止出口，係本年度收成銳減所致。據悉，巴棉公司因本年度收成銳減，已宣佈禁止出口。目前港訂巴棉發生問題有待解決，巴紗新盤照常訂價亦無變動。

港存棉花卅多萬包

供應相當充裕

若干紗廠且擬拋售部份，套取溢價，並轉增儲備棉補充。

（特訊）港存棉花卅多萬包，供應相當充裕。據悉，若干紗廠且擬拋售部份，套取溢價，並轉增儲備棉補充。目前港存棉花卅多萬包，供應相當充裕。

現在新訂價

比去年稍低

仍訂去冬市價，米價仍平，米價仍平。

（特訊）現在新訂價，比去年稍低。據悉，仍訂去冬市價，米價仍平，米價仍平。目前現在新訂價，比去年稍低。

天氣保持和暖

臘味旺未旺應

動彈法無價廉，動彈法無價廉。

（特訊）天氣保持和暖，臘味旺未旺應。據悉，動彈法無價廉，動彈法無價廉。目前天氣保持和暖，臘味旺未旺應。

印尼引起波動大

克服復常

報界主張利用政府利權，報界主張利用政府利權。

（特訊）印尼引起波動大，克服復常。據悉，報界主張利用政府利權，報界主張利用政府利權。目前印尼引起波動大，克服復常。

原糖交投增

價榮辱互見

全日共成交八手，全日共成交八手。

（特訊）原糖交投增，價榮辱互見。據悉，全日共成交八手，全日共成交八手。目前原糖交投增，價榮辱互見。

金價高開低收

人心虛怯獲利同吐

收市價一六二〇〇，收市價一六二〇〇。

（特訊）金價高開低收，人心虛怯獲利同吐。據悉，收市價一六二〇〇，收市價一六二〇〇。目前金價高開低收，人心虛怯獲利同吐。

港股於重

跌後定喘

元萬千五足不做日全，元萬千五足不做日全。

（特訊）港股於重，跌後定喘。據悉，元萬千五足不做日全，元萬千五足不做日全。目前港股於重，跌後定喘。

立興有限公司通告

本公司董事會宣佈，截至一九七八年九月三十日止，本年度前六個月未經審核之除稅後純利（包括出售有價證券之溢利）為港幣5,293,700元。

在此六個月期間，本公司之利潤因日幣及瑞士法郎匯率不斷上升而受相當減損。自一九七八年十一月初，日幣與瑞士法郎對港幣之匯率已有趨低現象。若此情況持續，則本公司下半年度之利潤將有進展。

董事局同時宣佈派發本年度中期股息每股港幣一角。

由一九七八年十二月二十日至一九七九年一月二日（首尾兩天包括在內）本公司股票將暫停過戶登記。此中股息將在九七九年一月二日寄予在一九七八年十二月二十日已登記之各股東。

董事局秘書 M. PEREIRA 啓

一九七八年十二月十一日

立興有限公司及其附屬公司

一九七八年九月三十日半年度未經審核賬目

營業額	HK\$ 104,625,000
未除稅項前之綜合溢利	HK\$ 4,509,400
非經常溢利	1,723,300
未除稅項及非經常溢利前之綜合溢利	HK\$ 6,332,700
稅項	1,039,900
可撥歸本公司之溢利	HK\$ 5,293,700
中期股息每股港幣一角	3,632,174
留存溢利	HK\$ 1,661,526
本年度前六個月每股盈利為	HK\$ 0.1457

附註：①非經常溢利則為出售有價證券之溢利。
②聯營公司之溢利紙已收股息。至於聯營公司之虧損，已作有充分準備。

匯豐銀行集團成員

定期存款利率	匯豐銀行	匯豐銀行集團成員
一個月	八厘六二五	九厘一二五
三個月	八厘六二五	九厘一二五
六個月	八厘六二五	九厘一二五
九個月	八厘六二五	九厘一二五
十二個月	八厘六二五	九厘一二五

最低存款額：匯豐銀行：\$1,000
匯豐銀行集團成員：\$50,000

每半年付息
匯豐銀行各分行均代辦理
查詢電話：5-798221 3-959614
香港灣仔維多利亞道77號匯豐中心十樓

拆息價再挫

外幣需求

（特訊）拆息價再挫，外幣需求。據悉，拆息價再挫，外幣需求。目前拆息價再挫，外幣需求。

呈升後回跌

主要外匯價

（特訊）呈升後回跌，主要外匯價。據悉，呈升後回跌，主要外匯價。目前呈升後回跌，主要外匯價。

南非金幣推銷成功

上月銷量創紀錄

（特訊）南非金幣推銷成功，上月銷量創紀錄。據悉，南非金幣推銷成功，上月銷量創紀錄。目前南非金幣推銷成功，上月銷量創紀錄。

新報

鄉議局原則接納村屋政策 以免置批覆

鄉民請速辦理仍續檢討各項細則

【本報訊】鄉議局於昨(十三)日開會，討論鄉民提出的「鄉民請速辦理仍續檢討各項細則」案。會中，鄉民代表表示，鄉民對鄉議局的處理，感到不滿，認為鄉議局的處理，應以鄉民利益為重，不應以行政程序為重。鄉議局主席表示，鄉議局將儘速處理，並請鄉民耐心等待。

清水灣道四季禁行貨車 西貢商戶領證困難

鄉會決請當局改善

【本報訊】西貢鄉民會於昨(十三)日開會，討論清水灣道四季禁行貨車案。會中，鄉民代表表示，清水灣道四季禁行貨車，對西貢商戶造成極大不便，認為當局應改善，不應禁行貨車。鄉民會主席表示，鄉民會將向當局提出建議，並請當局儘速處理。

對藍圖外收地補償 建議四一起計新率

已領取現金者，亦應追認補回

【本報訊】鄉民代表於昨(十三)日開會，討論對藍圖外收地補償案。會中，鄉民代表表示，對藍圖外收地補償，應以公平為原則，不應以行政程序為重。鄉民代表建議，應將已領取現金者，亦應追認補回。鄉民代表表示，鄉民代表將向當局提出建議，並請當局儘速處理。

西貢魚商會 選出新職員

何來發任主席

【本報訊】西貢魚商會於昨(十三)日開會，選出新職員。會中，何來發當選為主席，何來發表示，將竭誠為鄉民服務。何來發表示，將竭誠為鄉民服務。

居民福利會 選出新職員

洪漢波當選主席

【本報訊】居民福利會於昨(十三)日開會，選出新職員。會中，洪漢波當選為主席，洪漢波表示，將竭誠為鄉民服務。洪漢波表示，將竭誠為鄉民服務。

本港新聞

私運狗皮入口案 押候來年一月訊

【本報訊】私運狗皮入口案，押候來年一月訊。警方表示，該案涉及多名嫌犯，目前正進一步調查中。警方表示，該案涉及多名嫌犯，目前正進一步調查中。

青衣信義新村 選出新職員

洪漢波當選主席

【本報訊】青衣信義新村於昨(十三)日開會，選出新職員。會中，洪漢波當選為主席，洪漢波表示，將竭誠為鄉民服務。洪漢波表示，將竭誠為鄉民服務。

四邑商工總會 新會所今開幕

馮秉芳主持揭幕禮

【本報訊】四邑商工總會新會所，今(十四)日開幕。馮秉芳主持揭幕禮，並致詞表示，新會所將為鄉民提供更多服務。馮秉芳表示，新會所將為鄉民提供更多服務。

建大窩郵高級住宅 葵涌垃圾灣開闢植物公園

市鎮專員許舒招待茶灣扶輪社友

【本報訊】市鎮專員許舒於昨(十三)日招待茶灣扶輪社友。會中，許舒表示，將竭誠為鄉民服務。許舒表示，將竭誠為鄉民服務。

葵涌垃圾灣開闢植物公園

市鎮專員許舒招待茶灣扶輪社友

【本報訊】葵涌垃圾灣開闢植物公園，市鎮專員許舒於昨(十三)日招待茶灣扶輪社友。會中，許舒表示，將竭誠為鄉民服務。許舒表示，將竭誠為鄉民服務。

建大窩郵高級住宅

市鎮專員許舒招待茶灣扶輪社友

【本報訊】建大窩郵高級住宅，市鎮專員許舒於昨(十三)日招待茶灣扶輪社友。會中，許舒表示，將竭誠為鄉民服務。許舒表示，將竭誠為鄉民服務。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳，費廉效大。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

利克金止痛退熱

治癒各種痛症

【本報訊】利克金止痛退熱，治癒各種痛症。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

福露立止劇咳

治癒各種咳嗽

【本報訊】福露立止劇咳，治癒各種咳嗽。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

聲華·華大新·華豪

3-617159 3-841199 5-782372

【本報訊】聲華·華大新·華豪，3-617159 3-841199 5-782372。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

新地 Molly

柏特湯精心

【本報訊】新地 Molly，柏特湯精心。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

金寶山

招租

【本報訊】金寶山，招租。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

界過撈想都人人-題問大會社實現

粵語對白

【本報訊】界過撈想都人人-題問大會社實現，粵語對白。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

車敦蒂

導演

【本報訊】車敦蒂，導演。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

寶金洪

招租

【本報訊】寶金洪，招租。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

山頭

招租

【本報訊】山頭，招租。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

界過撈想都人人-題問大會社實現

粵語對白

【本報訊】界過撈想都人人-題問大會社實現，粵語對白。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

界過撈想都人人-題問大會社實現

粵語對白

【本報訊】界過撈想都人人-題問大會社實現，粵語對白。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

界過撈想都人人-題問大會社實現

粵語對白

【本報訊】界過撈想都人人-題問大會社實現，粵語對白。歡迎各界人士垂詢。歡迎各界人士垂詢。

華僑教育

港督明春頒港大名譽學位

張奧偉田元灝議員 榮獲法學博士學位

法學院創辦入高爾獲文學博士 藉表揚對本業及社會傑出貢獻

香港大學法學院將於明年三月三十一日頒發一九七一年法學博士學位。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

張奧偉田元灝議員，一九四一年在英國倫敦大學法學院畢業，獲法學士學位。一九四九年回港，曾任香港大學法律系講師。一九五九年獲香港大學法學院頒發法學博士學位。一九六九年獲香港大學法學院頒發法學博士學位。

高爾獲文學博士，一九四一年在英國倫敦大學法學院畢業，獲法學士學位。一九四九年回港，曾任香港大學法律系講師。一九五九年獲香港大學法學院頒發法學博士學位。一九六九年獲香港大學法學院頒發法學博士學位。

法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

提倡中文非反對學英文

「學苑」評港生多未能運用純粹語言

「學苑」評港生多未能運用純粹語言。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。該項學位由法學院創辦入高爾獲文學博士，藉表揚對本業及社會傑出貢獻。

香港電影

最新鮮大光明 最刺激加入

獻五場 今天

！采精幕幕色出胆大 定火記老宣不照心 座速：友

性愛集中營

NAZI WOMEN CAMP-23

歐陸女隊 大靚女 認真演出 犧牲

芝嘉娜 嘉拉娜 芝嘉娜 嘉拉娜

加雲 加雲 加雲 加雲

裸女列陣 百花香 移花 全新花樣

氣迫人 鍾意恤及 中心贊助

香港電影

最新鮮大光明 最刺激加入

獻五場 今天

！采精幕幕色出胆大 定火記老宣不照心 座速：友

性愛集中營

NAZI WOMEN CAMP-23

歐陸女隊 大靚女 認真演出 犧牲

芝嘉娜 嘉拉娜 芝嘉娜 嘉拉娜

加雲 加雲 加雲 加雲

裸女列陣 百花香 移花 全新花樣

氣迫人 鍾意恤及 中心贊助

星女孫寶玲四百公尺稱后創新猷

女子二百公尺蝴蝶式決賽

勝	勝	勝	勝
馬來西亞	香港	泰國	馬來西亞
三比〇	三比〇	三比一	三比〇

大的女兒。

南歸並無國形軍場供選手們練習及比賽。行爲期一月爲訓。

昨日武庫寺，曾有強盜等外發生。

前北韓取三金牌。日
剩四面金牌。

因爲實力稍弱，預料將不是日本敵手。

各項成績列後：
個人速射手槍
一、朴鍾吉（南韓）——五九三分（亞運）

泰國天氣十分炎熱，氣溫高達攝氏三十二度。

亞運次日游泳賽佳績紛呈

日再獲五金牌 中共跳水稱雄

星女孫寶玲四百公尺稱后創新猷

亞運游泳次日成績

男子二百公尺蝶式決賽

一、亞歷山大(日)	二分零六秒八
二、亞歷山大(日)	二分零六秒八
三、亞歷山大(日)	二分零六秒八
四、亞歷山大(日)	二分零六秒八
五、亞歷山大(日)	二分零六秒八

女子四百公尺自由式決賽

一、孫寶玲(星)	四分零九秒二
二、亞歷山大(日)	四分零九秒二
三、亞歷山大(日)	四分零九秒二
四、亞歷山大(日)	四分零九秒二
五、亞歷山大(日)	四分零九秒二

亞運獎牌統計

(截至十三日止)

國家	金牌	銀牌	銅牌
日本	二十九	十八	十六
中共	十九	十六	十七
菲律賓	四	四	四
泰國	四	四	四
北婆羅洲	四	四	四
南婆羅洲	四	四	四
新加坡	四	四	四
馬來西亞	四	四	四
印度	四	四	四
緬甸	四	四	四
暹羅	四	四	四
泰國	四	四	四
北婆羅洲	四	四	四
南婆羅洲	四	四	四
新加坡	四	四	四
馬來西亞	四	四	四
印度	四	四	四
緬甸	四	四	四
暹羅	四	四	四

北韓首仗大破緬甸

(本報訊)北韓隊在亞運游泳賽中，首仗大破緬甸隊，以二比零獲勝。北韓隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。北韓隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。北韓隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。北韓隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

日本隊離場

(本報訊)日本隊在亞運游泳賽中，首仗大破緬甸隊，以二比零獲勝。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

亞運點滴

(本報訊)亞運游泳賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

香港保齡揚威

(本報訊)香港保齡隊在亞運保齡球賽中，首仗大破緬甸隊，以二比零獲勝。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。香港隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。香港隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

田徑今展角逐

(本報訊)亞運田徑賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

籃球初賽結束

(本報訊)亞運籃球賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

個人速射手槍賽

(本報訊)亞運個人速射手槍賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

南韓奪首面金牌

(本報訊)亞運南韓隊在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

亞運點滴

(本報訊)亞運游泳賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

亞運點滴

(本報訊)亞運游泳賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

亞運點滴

(本報訊)亞運游泳賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

亞運點滴

(本報訊)亞運游泳賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

亞運點滴

(本報訊)亞運游泳賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

亞運點滴

(本報訊)亞運游泳賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

亞運點滴

(本報訊)亞運游泳賽在曼谷舉行，各國運動員爭先奪冠。日本隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，緬甸隊則顯得疲乏無力。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。日本隊在比賽中攻入三球，而緬甸隊則未能取得任何進球。

八和大會紅伶
昨起分別响排

八和大會前，定廿、廿一兩晚舉行，除對棚外，共有九個紙牌演出。由於會期迫近，各屬商賈（十三）日起，分別自行籌辦地方，進行籌款。妥商議。

[illegible][illegible]

二日檢司獄下獄。先決大國不封。
(一) 槍子致疑。林銘染、李福、關海山、李瑞天、陳飛棠。
(二) 吳建輝將衆人感：張榮華、鳳凰女、黃振波、區秋兒、劉月琴、李榮、馬加福。
(三) 白兔兒：文千嬌、陳佩蓮、羅錦棠、靚次伯、梁少心、譚海潮、李若香、黃清輝、吳展英、朱少健、陳錦棠。
(四) 張信：林發興、李登祥、江雪聲、新景、阮兆南、尹飛飛、李龍君、李若香、黃清輝、吳展英、朱少健、陳錦棠。
十一晚節目如下：先決大國不封。

（一）蕭平關陳姓，藥融波，招石文，陳雲龍，李曉天，陳雲龍，
 藥忠，黃惠林，李少佳。
 （二）陳融波合為藥融：彩廷，吳美英，在伙兒，陳定坤，張福平
 任劉毅，李瑞蘭。
 （三）九十八女女，龍龍蜜，藥融波，梅雪詩，朱劍卿，許雪琴，任
 冠輝，黃惠林。
 （四）狄宮典與陳公主，羅英英，李黃楚，李六齡，黃儀儀。
 （五）蕭竹笑陳姓：鈞碧雲，李黃楚，藥融波，李瑞蘭，黃惠林，
 潘家駒。

門券二元，一元，五十元，三十元，二十元五張，十四日開始
捐舞廿元，另散五元名譽券。
八和紅公大集會，誠風光充天者，無幾替
她們飾影在無絛播出，認爲無幾人員昨與無幾治
薛陳氏，有超音聲者，樹聲詩，伍大助，陳齊如
，楊以和，龍龍琴，朱劍丹。
實助義團，明日，正中則李彭彭。

麗的



廣州、汕頭北上。

代表團一行十一人，
 臨發前，常務副會長
 任陳智也，常務副會長
 任陳智也，常務副會長

並赴重慶成都

陸的現代表演，獲北京中央廣播電台局之邀請（十五日）赴京，取道北上。

代團一行十一人，由常駐留京領，包括助理經理馬紹英、第二經理張國榮、副經理及公共事務總經理馮魯民、綜訪主任陳安、錄映室主任陳雲、總管營業主任莊偉傑等。成程主任亦隨行，外映至賀豐彩。

是次來港，包括廣州、北京、上海、輔洋西南兩省、陝西成都、廣東香港等處，在申演約十五天，自月底返穗。



五續，十四日開始在
麗的組團，明日訪問北京，黃錫照、蘇國英。(下)戴偉民、馮正中則是李彭。

讀楊和等外景人景向記者們交下一代

「陸家溝」戲棚，諸君強留昨晚第二十多席，昨因城內人多，今起已遷往三晚在裕成會堂作夜半五點鐘開演。天波橋、鑾鏡的的好友小田則未有到場。

△離間劇：昨晚廿一晚在利合紅伶會會場演，該班藝員，至十下大抵排劇目「天女愛人」露地鳴謝。同鄉派陳錦興、訪朋、兄弟張保樹、記前外世祖不然而，拿記者亦不滿意。又是不是在無稽說者，實無確據可資參考。

△金蘭局后陳氏：應對許多國旗片之禍福甚多。本來恨之深矣，昨日復因值月來，然空，只好放棄。十七日又再與陳氏一談，其言詞頗有進步。工役之事，故得照舊



<p>禾嘉·都皇·后皇</p> <p>映戲場五天今 影電性炸爆一又續續</p> <p>導演浩威</p> <p>啡哩茄</p> <p>女玉麗影連王陳紹介別特 峰高狂瘋遊樂音「生狗士的」 啡哩茄：場夜午禾嘉 湖北神神：場早後不演</p>	<p>星福地藤油 星恒華龍</p> <p>映聯大盛天今 對粵主玲梁王余榮鄧 白語演小偉綺元一</p> <p>粉如白</p> <p>子小頭吳：場夜午晚後 寶鏡 亞細亞 正馬 南大馬 限公廣國 血公頭是海內 斷決沙迷 醉人入腦 眾餘風單 羅門門村早 場各早</p>	<p>樂快·都新</p> <p>K666148 H773496</p> <p>激最鮮最 戲場五天今 ！刺！新映</p> <p>越幸榮頂喜嘉加新張之喜賀慶開辦加辦小美 路火火。英叔利后女。拉葛星底香西達生俊 格勝</p> <p>Nazi Women Camp</p> <p>子小頭吳：場夜午晚後 奇色樂快 國王都新 點早</p>	<p>聲凱·約紐</p> <p>週三第入進然昂</p> <p>新人新武 與太 巨顯公獨行新 消人 却願 奪得 離空 片類司球：發發</p> <p>GALACTICA</p> <p>體營綜歷身感超 星堡空 加教拉夫</p> <p>部大 陸島 其老懷慈言 驚破無時特 新空 臨臨 旋旋地天開 幻真將化技 植T買購收貨作可足照本片圖保</p>	<p>聲麗·都京</p> <p>場五天今！週二第</p> <p>出品公司 粵劇日 零對白</p> <p>粉如白</p> <p>你速觀新最極 外景形大面 進入眼欲主 難味調的發 子小頭吳：場夜午晚後</p>	<p>昌南</p> <p>場五今 映天今</p> <p>七情大起 大起大落 七情大起 大起大落 七情大起 大起大落</p> <p>茄哩啡</p> <p>伊魯 曹江 陳國輝 郭光榮 余國輝 主演 花：公曉 花：公曉</p>
<p>樂百·運海</p> <p>H702412 K678091</p> <p>映戲場五天今 之影千金七一 五日映週四第 二片位大演九 場夜</p> <p>華泰布何則嘉通奧維白洛占高伊 拉拉利線路。蓮。積嘉連林士。利 。沙。荷。白。森露額。布。奧</p> <p>Café Corn One</p> <p>旅行大號一揭魔</p> <p>潮如許好·虹如勢氣 雄三血冷：場夜午運海今</p>	<p>平太 際國 后帝國帝</p> <p>H466268 K820748 仔毛吉 戲場</p> <p>映場五天今 奔放找新舊 影電性炸爆</p> <p>啡哩茄</p> <p>主領 陳會伊 演衛 蓮王江雷</p> <p>合 陳會伊 演蓮王江雷</p>	<p>國都 倫敦 台舞</p> <p>五今國 映場五天今 場明都 耳要便便芝場五天今 片座事人行戲場五今國十二利 九七七兩12部倫七五兩12利 點點點點點點點點點點點點點點 九年四年三三三三三三三三三三三</p> <p>PILLARS OF THE EARTH</p> <p>史德提斯江荷夫曼。七特 提夫麥昆。 安妮波露主演 生非慘因折受犯冒逃幾 活人酷刑磨處難死獄審</p>	<p>聲樂 門金</p> <p>場五天今！週二第</p> <p>出影公發電 考請對白 粵劇日</p> <p>粉如白</p> <p>份發電新最極 外景形大面 進入眼欲主 難味調的發 子小頭吳：場夜午晚後</p>	<p>洋南·華南</p> <p>5 737388 3 881755</p> <p>天兩明今後最</p> <p>片事飲戰每激刺張票</p> <p>The Great Wall</p> <p>貴五十十片優昆形 術顏色</p>	<p>華大</p> <p>場五天今 映天今</p> <p>最大七情大起 大起大落 片型取收畢畢畢</p> <p>里奇李雲 兵敵火 團死海</p> <p>驚神事壯英敢 人勇謀烈死死 天通火炮 場多戰大</p>
<p>黃蘭亞 荷 翹 金宮洲活李翠</p> <p>請五 天今，人逼氣氣 早場 場夜午加活李荷翠 好都場 迭高 萬劇 戲係場 起潮 鈞力</p> <p>界過撈</p> <p>半教市 主領 陳會伊 演衛 蓮王江雷</p>	<p>觀塘 寶石 英華 麗華</p> <p>K129097 K697116 K711665 K71958</p> <p>映戲場五天今 獻巨司公績續</p> <p>啡哩茄</p> <p>陳會伊 蓮王江雷</p>	<p>珠明·華文</p> <p>要一未 天兩明今後最 早定看 聞處處歌笙 獻後映天</p> <p>雙喜</p> <p>漢高利拉 蕭高利拉 蕭高利拉 蕭高利拉 蕭高利拉 蕭高利拉 蕭高利拉 蕭高利拉 蕭高利拉 蕭高利拉 蕭高利拉 蕭高利拉</p>	<p>都銀·江珠</p> <p>3-891187 3-023941</p> <p>映戲場五天今</p> <p>片事故色彩光風疆邊 攝地疆在外品廠製電北 ！拍實新景！出片影京</p> <p>鷹雄原草</p> <p>翔任展雄 昔今風邊 翱翔應 勝光疆</p>	<p>聲新·方東·華新</p> <p>歡天今 選寄場五今後最 戲性燒續 兒不山水色大電成 劇大炸綻 童宜明秀倩胆影人</p> <p>心春院聖</p> <p>氣烟舍女湖饒式法 ！療鳥宿！狂慾國 片張緊險驚天明 跡軌亡死</p> <p>却情說讓命驚不暗 ！仇盡度！奮留殺</p>	<p>光北 新</p> <p>H632959</p> <p>場五天今 映天今</p> <p>片故民風塵彩 事族光外色</p> <p>邊疆風光今勝者 雄騰展翅任翱翔</p>
<p>聲華·華大新·華豪</p> <p>座定速火滿特滿大 影電情色豔香一又司公洲歐 珊雅華伊。蓮亞利瑪</p> <p>新世界</p> <p>無一奇性唔愛共人電瑞 還緊觀愛同舍知所影典</p>	<p>國國國北普 泰華賓慶</p> <p>今最國國 今最國普 天後泰華 天後賓慶</p> <p>血淚史</p> <p>軍妓 夫人歌羅</p>	<p>砌紅 志利多域</p> <p>耶新浦山 12 8/2795</p> <p>界交館節。齊湖燕 宮之藝影輪首</p> <p>快將開幕</p> <p>：獻首幕開 行登發業司公正文</p>	<p>冠金·頓盛華·統總</p> <p>今最金 場五天今後最 明後冠 圍重破衝</p> <p>衝破重圍</p> <p>映戲場五天今 ！義舉晚晚晚</p>	<p>民月 寶娛 樂聲樂</p> <p>指光諸漢好英雄各路 導臨即非員班鉅動新 突非常表現新片作會全</p> <p>界過撈</p> <p>半教市 主領 陳會伊 演衛 蓮王江雷</p>	<p>開快 幕將</p> <p>第一流 聲光座 名片。輪映首</p> <p>日夜五 達摩鐵指功。 場戲映 吳小鳳 江麗 馬力 主演</p>

香港功夫總會主辦 首次功夫觀摩大會

十六十七晚修頓館羣英會 六十二健兒擂台競雄強 中僑不讓鬚眉四女將火拼

門票十元十五元二十元已公開預售速購免向隅



梁錦濤主編

香港功夫總會主辦之「首次功夫觀摩大會」，定於本月十六、十七兩晚，在修頓體育館舉行。屆時將有來自香港、澳門及海外之羣英會集一堂，在拳台上競雄強。大會門票已公開預售，每張十元、十五元及二十元不等，歡迎各界人士踴躍購票。此外，大會還將舉行一系列精彩表演，包括少林、太極、八卦掌等，不容錯過。

香港功夫總會主辦之「首次功夫觀摩大會」，定於本月十六、十七兩晚，在修頓體育館舉行。屆時將有來自香港、澳門及海外之羣英會集一堂，在拳台上競雄強。大會門票已公開預售，每張十元、十五元及二十元不等，歡迎各界人士踴躍購票。此外，大會還將舉行一系列精彩表演，包括少林、太極、八卦掌等，不容錯過。

香港功夫總會主辦之「首次功夫觀摩大會」，定於本月十六、十七兩晚，在修頓體育館舉行。屆時將有來自香港、澳門及海外之羣英會集一堂，在拳台上競雄強。大會門票已公開預售，每張十元、十五元及二十元不等，歡迎各界人士踴躍購票。此外，大會還將舉行一系列精彩表演，包括少林、太極、八卦掌等，不容錯過。

香港功夫總會主辦之「首次功夫觀摩大會」，定於本月十六、十七兩晚，在修頓體育館舉行。屆時將有來自香港、澳門及海外之羣英會集一堂，在拳台上競雄強。大會門票已公開預售，每張十元、十五元及二十元不等，歡迎各界人士踴躍購票。此外，大會還將舉行一系列精彩表演，包括少林、太極、八卦掌等，不容錯過。

香港功夫總會主辦之「首次功夫觀摩大會」，定於本月十六、十七兩晚，在修頓體育館舉行。屆時將有來自香港、澳門及海外之羣英會集一堂，在拳台上競雄強。大會門票已公開預售，每張十元、十五元及二十元不等，歡迎各界人士踴躍購票。此外，大會還將舉行一系列精彩表演，包括少林、太極、八卦掌等，不容錯過。

首屆工夫 觀摩大賽 龍虎榜

地點：灣仔修頓球場
日期：十二月十六日（星期六）



第一場：李國強（左）對 李國強（右）
第二場：李國強（左）對 李國強（右）
第三場：李國強（左）對 李國強（右）
第四場：李國強（左）對 李國強（右）
第五場：李國強（左）對 李國強（右）
第六場：李國強（左）對 李國強（右）
第七場：李國強（左）對 李國強（右）
第八場：李國強（左）對 李國強（右）
第九場：李國強（左）對 李國強（右）
第十場：李國強（左）對 李國強（右）

第一場	李國強（左）對 李國強（右）	第二場	李國強（左）對 李國強（右）	第三場	李國強（左）對 李國強（右）	第四場	李國強（左）對 李國強（右）	第五場	李國強（左）對 李國強（右）	第六場	李國強（左）對 李國強（右）	第七場	李國強（左）對 李國強（右）	第八場	李國強（左）對 李國強（右）	第九場	李國強（左）對 李國強（右）	第十場	李國強（左）對 李國強（右）
第十一場	李國強（左）對 李國強（右）	第十二場	李國強（左）對 李國強（右）	第十三場	李國強（左）對 李國強（右）	第十四場	李國強（左）對 李國強（右）	第十五場	李國強（左）對 李國強（右）	第十六場	李國強（左）對 李國強（右）	第十七場	李國強（左）對 李國強（右）	第十八場	李國強（左）對 李國強（右）	第十九場	李國強（左）對 李國強（右）	第二十場	李國強（左）對 李國強（右）
第二十一場	李國強（左）對 李國強（右）	第二十二場	李國強（左）對 李國強（右）	第二十三場	李國強（左）對 李國強（右）	第二十四場	李國強（左）對 李國強（右）	第二十五場	李國強（左）對 李國強（右）	第二十六場	李國強（左）對 李國強（右）	第二十七場	李國強（左）對 李國強（右）	第二十八場	李國強（左）對 李國強（右）	第二十九場	李國強（左）對 李國強（右）	第三十場	李國強（左）對 李國強（右）
第三十一場	李國強（左）對 李國強（右）	第三十二場	李國強（左）對 李國強（右）	第三十三場	李國強（左）對 李國強（右）	第三十四場	李國強（左）對 李國強（右）	第三十五場	李國強（左）對 李國強（右）	第三十六場	李國強（左）對 李國強（右）	第三十七場	李國強（左）對 李國強（右）	第三十八場	李國強（左）對 李國強（右）	第三十九場	李國強（左）對 李國強（右）	第四十場	李國強（左）對 李國強（右）
第四十一場	李國強（左）對 李國強（右）	第四十二場	李國強（左）對 李國強（右）	第四十三場	李國強（左）對 李國強（右）	第四十四場	李國強（左）對 李國強（右）	第四十五場	李國強（左）對 李國強（右）	第四十六場	李國強（左）對 李國強（右）	第四十七場	李國強（左）對 李國強（右）	第四十八場	李國強（左）對 李國強（右）	第四十九場	李國強（左）對 李國強（右）	第五十場	李國強（左）對 李國強（右）

香港功夫總會主辦第一次功夫觀摩大會節目表	一九七八年十二月十六日（星期六）
1. 少林拳術表演	少林拳術表演
2. 太極拳術表演	太極拳術表演
3. 八卦掌表演	八卦掌表演
4. 龍虎拳表演	龍虎拳表演
5. 少林棍術表演	少林棍術表演
6. 太極劍術表演	太極劍術表演
7. 八卦刀術表演	八卦刀術表演
8. 龍虎器械表演	龍虎器械表演
9. 少林散打表演	少林散打表演
10. 太極推手表演	太極推手表演
11. 八卦擒拿表演	八卦擒拿表演
12. 龍虎對打表演	龍虎對打表演
13. 少林點穴表演	少林點穴表演
14. 太極氣功表演	太極氣功表演
15. 八卦演武表演	八卦演武表演
16. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
17. 少林演武表演	少林演武表演
18. 太極演武表演	太極演武表演
19. 八卦演武表演	八卦演武表演
20. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
21. 少林演武表演	少林演武表演
22. 太極演武表演	太極演武表演
23. 八卦演武表演	八卦演武表演
24. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
25. 少林演武表演	少林演武表演
26. 太極演武表演	太極演武表演
27. 八卦演武表演	八卦演武表演
28. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
29. 少林演武表演	少林演武表演
30. 太極演武表演	太極演武表演
31. 八卦演武表演	八卦演武表演
32. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
33. 少林演武表演	少林演武表演
34. 太極演武表演	太極演武表演
35. 八卦演武表演	八卦演武表演
36. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
37. 少林演武表演	少林演武表演
38. 太極演武表演	太極演武表演
39. 八卦演武表演	八卦演武表演
40. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
41. 少林演武表演	少林演武表演
42. 太極演武表演	太極演武表演
43. 八卦演武表演	八卦演武表演
44. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
45. 少林演武表演	少林演武表演
46. 太極演武表演	太極演武表演
47. 八卦演武表演	八卦演武表演
48. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
49. 少林演武表演	少林演武表演
50. 太極演武表演	太極演武表演
51. 八卦演武表演	八卦演武表演
52. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
53. 少林演武表演	少林演武表演
54. 太極演武表演	太極演武表演
55. 八卦演武表演	八卦演武表演
56. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
57. 少林演武表演	少林演武表演
58. 太極演武表演	太極演武表演
59. 八卦演武表演	八卦演武表演
60. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
61. 少林演武表演	少林演武表演
62. 太極演武表演	太極演武表演
63. 八卦演武表演	八卦演武表演
64. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
65. 少林演武表演	少林演武表演
66. 太極演武表演	太極演武表演
67. 八卦演武表演	八卦演武表演
68. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
69. 少林演武表演	少林演武表演
70. 太極演武表演	太極演武表演
71. 八卦演武表演	八卦演武表演
72. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
73. 少林演武表演	少林演武表演
74. 太極演武表演	太極演武表演
75. 八卦演武表演	八卦演武表演
76. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
77. 少林演武表演	少林演武表演
78. 太極演武表演	太極演武表演
79. 八卦演武表演	八卦演武表演
80. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
81. 少林演武表演	少林演武表演
82. 太極演武表演	太極演武表演
83. 八卦演武表演	八卦演武表演
84. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
85. 少林演武表演	少林演武表演
86. 太極演武表演	太極演武表演
87. 八卦演武表演	八卦演武表演
88. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
89. 少林演武表演	少林演武表演
90. 太極演武表演	太極演武表演
91. 八卦演武表演	八卦演武表演
92. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
93. 少林演武表演	少林演武表演
94. 太極演武表演	太極演武表演
95. 八卦演武表演	八卦演武表演
96. 龍虎演武表演	龍虎演武表演
97. 少林演武表演	少林演武表演
98. 太極演武表演	太極演武表演
99. 八卦演武表演	八卦演武表演
100. 龍虎演武表演	龍虎演武表演

天下第一邪

這是一篇關於邪教的報導，描述了一個名為「天下第一邪」的組織，其成員在街頭進行各種怪誕的行為，吸引了不少路人的注意。報導中提到，該組織的成員通常穿著奇裝異服，並伴隨著一些令人毛骨悚然的儀式。警方表示，他們已經開始調查此事，以確定是否存在任何潛在的威脅。

邪邪正正

這是一篇關於邪教的報導，探討了邪教與正統宗教之間的區別。文章指出，邪教通常具有極端的信仰和行為，而正統宗教則強調道德和社會責任。作者呼籲公眾保持警惕，並尋求專業人士的建議，以識別和避免邪教的誘惑。

提高中文與中大及中文報

這是一篇關於提高中文教育的文章，討論了中大及中文報在推廣中文教育方面的作用。文章認為，這些媒體在提高公眾對中文的興趣和理解方面發揮了積極作用，並呼籲政府進一步支持中文教育事業。

深入虎穴

這是一篇關於深入虎穴的報導，描述了一個探險隊在叢林中進行探險的過程。探險隊在途中遇到了一些危險的動物，但最終成功地完成了任務。文章強調了探險精神的重要性，並提醒公眾在戶外活動時要注意安全。

詞枝竹香

這是一篇關於詞枝竹香的詩歌，描繪了竹子的優雅姿態和清香氣息。詩中通過對竹子的細膩描寫，表達了作者對自然美景的讚美和對高潔品質的嚮往。

萬壽無疆

這是一篇關於萬壽無疆的詩歌，表達了對長壽和健康的嚮往。詩中通過對自然景觀的描寫，傳達了一種積極向上的生活態度和對未來的信心。

村中人語

這是一篇關於村中人語的報導，收集了村民們對當地生活的看法和建議。村民們談到了農業生產、村莊建設以及社區活動等方面的問題，並提出了一些改進建議。

大漢英雄傳

這是一篇關於大漢英雄傳的報導，介紹了大漢英雄們的英勇事蹟。文章通過對英雄們的描述，激發了讀者的愛國熱情和奮鬥精神。

點滴

這是一篇關於點滴的詩歌，描繪了生活中的點點滴滴。詩中通過對細節的捕捉，展現了生活的多彩多姿，並傳達了一種對生活的熱愛和感悟。

芙蓉、富貴竹、水仙

這是一篇關於芙蓉、富貴竹、水仙的詩歌，描繪了這些植物的美麗姿態。詩中通過對植物的細膩描寫，表達了作者對自然美的讚美和對高潔品質的嚮往。

集花

這是一篇關於集花的詩歌，描繪了集花的過程和樂趣。詩中通過對集花活動的描寫，傳達了一種對自然的熱愛和對生活的嚮往。

賞菊

這是一篇關於賞菊的詩歌，描繪了賞菊的過程和樂趣。詩中通過對賞菊活動的描寫，傳達了一種對自然的熱愛和對生活的嚮往。

鐵石心腸

這是一篇關於鐵石心腸的詩歌，描繪了鐵石心腸的堅硬和冷酷。詩中通過對鐵石心腸的描寫，表達了作者對堅強意志的讚美和對冷酷現實的批判。

樓滿風

這是一篇關於樓滿風的詩歌，描繪了樓滿風的狂瀾和壯麗。詩中通過對樓滿風的描寫，表達了作者對自然力量的讚美和對人類命運的思考。

火點點

這是一篇關於火點點的詩歌，描繪了火點點的熱烈和激情。詩中通過對火點點的描寫，表達了作者對生命活力的讚美和對未來的信心。

集花

這是一篇關於集花的詩歌，描繪了集花的過程和樂趣。詩中通過對集花活動的描寫，傳達了一種對自然的熱愛和對生活的嚮往。

賞菊

這是一篇關於賞菊的詩歌，描繪了賞菊的過程和樂趣。詩中通過對賞菊活動的描寫，傳達了一種對自然的熱愛和對生活的嚮往。

鐵石心腸

這是一篇關於鐵石心腸的詩歌，描繪了鐵石心腸的堅硬和冷酷。詩中通過對鐵石心腸的描寫，表達了作者對堅強意志的讚美和對冷酷現實的批判。

合作減低成本



五大機構聯合贊助

 菲律賓'SUPER TRAVEL'集團

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. *SPA*

請向下列各大旅行社報名查詢

4月5, 7, 11, 14, 17, 21, 25, 29, 29日

第七大 烏比拉一會卷

愛美 旅遊 (香港) 有限公司
K-664173 664735

週末渡假團聖誕精選

曼谷巴提雅	\$1650
台灣豪華團九天	\$1790
星馬泰十一天	\$3250
菲律賓七天	\$1350
日本本州七天	\$2980
韓日八天	\$3080

彌敦道241號金峯大廈十樓1004室

[illegible]

FTL 富諾 H433384
旅運有限公司

曼谷芭堤雅古城鱷魚潭七天 \$1630
逢星期六、日出發，聖誕加開23—30

菲律賓碧瑤六天 \$1190 七天 \$1250
每星期共三團出發，聖誕團21—30

台灣阿里山芝蔴城九天 \$1680
逢星期六、日，一出發，聖誕團23—26

德輔道中130號大生銀行大廈501室



博覽

菲律賓美

碧瑤 嶺島 夏連娜

\$1335	\$1190
\$1150	\$1050



出發日期:

以上列廣告為準

5-4341333
5-4341334
5-4388721

曼谷

芭提雅 古城 鱷魚潭

七天 \$1550

遊者名佛等, 玫瑰花園, 水上市場, 鱷魚潭等名勝, 五次高級夜總會, 兩晚芭提雅, 住假日及週六等大酒店

逢週二、四、六, 日出發

* 送50元現金禮券 *

香港德輔道中李寶椿大廈421室



宜泰

旅遊有限公司

3-960295-8

聖誕／新年豪華渡假團

菲律賓 VIP團 \$ 1450	台灣阿里山／溪頭 豪華 \$1780 團費 \$1500
泰國芭提雅 \$ 1630	韓國雪蘭團 \$ 1690
日本北海道 \$ 3050	馬尼拉十一天 \$ 3250

出發日期： 22/ 31, 24/ 31, 26/ 31, 27/ 31, 28/ 31, 29/ 31
12/ 12 12/ 12 12/ 12 12/ 12 12/ 12 12/ 12

尚有餘額。報名從速

代辦各國機票、簽證、台証、中華民國護照

九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

 **喜樂旅遊** 5-23318
5-23318

曼谷芭堤雅
六天超級豪華遊

\$1630 **\$1590**

出發日期：12月9,10,16,17,23,24,30,31
1月6,7,13,14,20,21,27,28

香港中環皇后大道中36號興隆大廈606A室

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

中華之光
美國西岸十一天
\$5,990

新編行程：特增有細路城之稱之利來市及新MGM賭場
12月7,21日
79年1月11,25日

中華之光(A)
台灣阿里山足八天
\$1,690

住山莊新館或希爾頓大飯店
(逢星期日出發)
台北花蓮高雄台北兩程客機
早機去・晚機返・足三天

中華之光(B)
台灣阿里山墾丁
南北環島八天豪華遊
\$1,690

香港直飛高雄，由南至北，
可免舟車勞頓之苦。
12月2,16,23,24,25日
79年1月6,20,27,28日

曼谷五星
芭堤雅古城六天遊
\$1,590
(逢星期五出發)
聖誕春節加班
12月23,24,25日
79年1月27,28,29日

銀菲假期
菲律賓碧瑤七天豪華遊
\$1,235
11月24,30日
12月6,12,18,24,30日
79年1月5,11,17,23,29日
加班六天精選\$1,290
12月23,24,25日

馬來西亞
七天豪華遊覽團
\$2,190
遍遊檳城、怡保、雲頂高
原、金馬崙高原、吉隆坡
12月10,21,24日
79年1月7,21,25,28日

紐西蘭10天\$6,850
澳洲紐西蘭14天\$8,990
泰馬星12天\$3,290
馬星8天\$2,790
韓國阿里郎4天\$1,690
日本本洲6天\$2,850

四季風旅行社 香港德輔道中國際大廈2204室 *旅遊部電話：5-432277 *票務部電話：5-457181・5-451094

信心的標誌 逾十年經驗 信譽最穩健
中華航空局審定甲種旅行社 台北分社直接經營
利華旅運
九龍彌敦道636號銀行中心905室 3-306331-4

台灣
阿里山・墾丁・環島
九天\$1750 七天\$1550
逢星期六、日早上乘中華出發
四晚夜總會，坐落光線火車
花蓮乘飛機，住山莊大飯店
逢星期六、日12月22,25,28,31
1月5,12,19,26,30,31
免費辦證・持證特價

曼谷
芭堤雅六天\$1690
全港最豪華最貴多晚夜總會
逢星期六早上乘中華出發
聖誕新年每日加班12月22至25日1月26至29日
馬星泰十二天\$3150
馬星八天\$2550
暢遊三國名城，多晚夜總會

合歡山
滑雪訓練團
九天\$1450(包括入台証)
特點：1.暢遊寶島名勝，台北近郊
故宮、忠烈祠、野柳、陽
明山、烏來、日月潭、台
中、彰化、大佛。
2.接受滑雪訓練，及格者並
可獲頒發等級獎章。

菲律賓
碧瑤、蟻島、百勝灘
七天\$1350 \$1190
乘搭豪華波音707客機飛往碧瑤
住宿：艾蘭迪賓館，總統，萬
馬尼拉花園，五星大酒店
多晚夜總會專人隨團領隊
每週三團出發，聖誕新年加班六天\$1350
12月3,6,9,12,15,18,21,22,23,24,25,27
1月2,5,8,11,14,17,20,23,24,25,26,27,28

日本 韓國
八天聯遊\$3080
日本九州鹿兒島七天\$3080
日本本洲北海道七天\$3090
韓國華克山莊四天\$1690
逢星期六出發 聖誕新年加班

台灣
阿里山・溪頭・芝麻城(特價)
去\$1250 來\$1390
暢遊台北名勝，芝麻城，
阿里山，梨山，溪頭等。
環島遊，豪華團之膳食。
乘日航，早機去，晚機返
逢星期六、日出發

台灣
阿里山・墾丁・溪頭
去\$1490 來\$1690
兩程內陸飛機往返花蓮
成本全港最高，行程全港最精
暢遊：阿里山、芝麻城、梨山、
墾丁、溪頭等環島遊
逢星期六、日出發

菲律賓
碧瑤(蟻島)七天
\$1350 \$1190
飛機來回碧瑤
遍遊馬尼拉名
勝，四晚夜總會
會，住花園
勝，新松園及夏宮
等大酒店。

博覽旅遊公司
5-434133
5-434134 5-434135
5-438871
德輔道中李寶樓大廈
4,21室

曼谷
芭堤雅(古城)
六天\$1490 七天\$1550
遊著名佛寺，玫瑰花園，
水上市場，鱷魚潭，五次
夜總會，兩晚芭堤雅，住
假日及麗澤等大酒店。
逢星期二、四、六、日出發
聖誕新年12月21,22,23,24,25,26
新年加班1月25,27,29,30,31
送50元現金禮券

日本
七天\$2990
遊東京名勝、日光、富士山、名古屋
大阪、奈良。欣賞美加多晚夜總會
會，一流膳食，住富士三及富
士山、山中湖等大酒店。
乘日航747班機出發
回程可停台北。
12月9,15,23,24,25,29
1月5,6,19,26,27,28,29

韓國 日本
四天\$1690 五天\$1990
乘中華客機，早機去，晚機返。
遍遊韓國(韓國)名勝，節目精彩
膳食一流，住凱悅及華克山莊
豪華套房大酒店。
回程可停台北，逢週五出發。
逢星期四、六出發
逢星期六、日出發

5-444007
至444000
百樂旅運有限公司
香港中區德輔道中121號
周大福商業大廈9字樓
(中區消防局側)

聖誕春節
各線遊團加班日期
曼谷 %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%%
菲律賓 %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%%
台灣 %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%%
韓國 %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%%
日本 %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%% %%%

曼谷
芭堤雅・古城・鱷魚湖
七天\$1550
來回乘搭空中巨無霸A300豪華客機
住豪華大酒店及兩晚芭堤雅假日大酒店
五次夜總會貴賓舞，享名菜美酒全體
節目豐富多采，保證超值享受
逢星期六、日出發

菲律賓
碧瑤・百勝灘・蟻島
七天\$1190
雙程飛機來回碧瑤，遍遊馬尼拉，百勝灘
大高地火山湖，蟻島樂園，千島湖
住五星級花園，豪華假日大酒店
多晚最高級夜總會，貴賓歌聲
每星期共三團出發

台灣
阿里山・溪頭・芝麻城
九天\$1590
盡覽寶島秀麗風光，節目豐富多采
早機出發，晚機返港，遊覽是九天
住豪華套房之山莊新館及希爾頓
豪華套房，乘內陸飛機往返
逢星期六依期出發

日本 韓國
全日本富士遊
七天\$2990
遍遊全日本名勝
美加多等晚夜總會
膳食以中菜為主
一流大酒店
逢星期六出發
逢星期三、六
漢城華克山
四天\$1690
節目豐富
多晚多采
住宿豪華大酒店
遍遊韓國名勝

寶華旅業
查詢電話 3-689291-4
九龍尖沙咀彌敦道1521室15字

日本南北九州
福岡・別府・宮崎
指宿・鹿兒島
\$3180
12月20,24日
1月14,26日
2月11日

馬星泰
十二天\$3250
12月24日1月2,25,28日
馬星
八天\$2650
12月24日1月2,25,28日
詳情請來電查詢

韓日本州
八天\$3250
大阪・京都・名古屋・富士山
箱根・鎌倉・東京・橫城
民俗村・板門店・華克山莊
逢週六出發
韓國週末遊
四天\$1690

日本本州七天
暢遊京都、大阪、奈良、富士
山、鎌倉、名古屋等名勝。
特價\$3090
12月22,23,25,29日
1月5,19,26,27,28,29日

曼谷(古城) 芭堤雅
暢遊玫瑰花園、水上市場、
芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭
著名佛寺等，五次夜總會
逢二、四、六、日出發
六天真寶團\$1550
七天豪華團\$1550

菲律賓
暢遊碧瑤、百勝灘、蟻島樂園
住宿五星級馬尼拉花園
七天\$1180(真寶團)
七天\$1140(貴賓團)
12月12,15,16,18,21,22,23,24,25
26,27,28,29,30
1月2,5,6,8,11,13,14,17,20,22
23,24,25,26,27,28,29,30,31

曼谷・芭堤雅
六天超級豪華團
\$1630 \$1590
乘中華，早機去，晚機返，
行程足六天。
12月2,3,9,10,16,17,23,24,30,31
1月6,7,13,14,20,21,27,28

第1天：
香港——曼谷
由本公司職員陪同搭乘華
航豪華噴射客機，前往佛
國之都——曼谷，抵達後，
由本公司曼谷分社職員迎
接并代辦入境手續。
乘坐豪華遊覽車專車經高速

第2天：
曼谷——曼谷
公路上市區，沿途可欣賞
曼谷風光。抵酒店後稍作
休息，晚上設歡迎宴於著
名大酒樓。
夜宿：新麗澤酒店

第3天：
曼谷——曼谷
早餐後乘豪華快車，暢遊
泰國東方威尼斯之水上市
場，沿途可觀賞泰國人的生
活百態及最原始的交際盛
況。隨後參觀的佛王廟，
轉往富麗堂皇之泰皇故
宮，遊金碧輝煌之玉佛寺
繼續遊覽車前往素有東方
夏威夷之稱的渡假勝地芭
堤雅。
夜宿：凱悅大酒店

第4天：
曼谷——曼谷
早餐後乘遊覽車前往珊瑚島
底礁奇景，各式熱帶魚類
穿游其間，令人目不暇及。
島上娛樂設施甚多，如
游泳、潛水、水上單車、
降落傘等。夜宿：凱悅

第5天：
曼谷——曼谷
早餐後前往北標鱷魚潭，
欣賞人與鱷鬥之精彩表演。
泰國古城，欣賞泰國
最著名之古廟古跡。晚
餐於藍天夜總會，欣賞

第6天：
曼谷——香港
早餐後自由選購各式土產
午餐於市內著名大酒樓
隨後由專車送往機場。乘
搭豪華噴射客機返港。

喜樂旅遊公司
香港中環皇后大道中36號興隆大廈606A室
電話：5-233181(3線)

聖誕菲律賓特級豪華團
特別加班團12月22日晚出發
豪華團\$1285 酬賓團\$1150
雅信旅遊
3-817220, 3-807618
九龍旺角彌敦道760號東海大廈
七樓26室(即大公司樓上)

台灣
七天\$1250
九天\$1550
早機去晚機返住山莊
台北・花蓮・日月潭・高雄
台証特快・內陸機・多晚夜總會
12月23,24,25,26日 1月26,27,28,29,30,31日

菲律賓
馬尼拉名勝・文化椰
碧瑤・百勝灘・夏宮
乘707客機，多晚夜總會
七天\$1350
住喜來登・松園等大酒店
逢星期六早機出發，晚機返
12月22,23,24,25,
1月26,27,28,29,30,31日

太平旅遊
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1008室
3-660996
3-676493

星馬泰
星加坡・飛禽公園・裕廊山，
吉隆坡・黑風洞・雲頂高原
泰國芭堤雅，水上市場
玫瑰花園，皇宮，佛寺等名勝
十一天\$3230
星馬七天\$2630
住豪華假日，凱悅大酒店
12月23,24,25,26,27,28,29,30,31日

曼谷
六天\$1590
七天\$1630
清邁另加\$380
住兩晚芭堤雅酒店
多晚夜總會，簽證七天
12月22,23,24,25日
1月26,27,28,29,30日

全部採用最新自置冷氣豪華巴士
爐峰夜遊
日期：十二月十七日(星期日)收費：\$48
集合時間：下午二時正
集合地：尖沙咀中間道(半島酒店側)
山頂爐峰晚賞夜景
青松觀內八角亭享宴
龍樓盡享下午茶點
勒馬湖眺望外號邊境
沙田新馬場外觀遠境
幸運抽獎送精美禮品
歡迎各社團特別接洽

電話：3-940237-0 5-236589

 <p>台灣</p> <p>台灣芝蔴城阿里山九天 \$1750 台灣芝蔴城溪頭七天 \$1590 台灣蘭嶼九天觀光團 \$2130 台灣澎湖九天觀光團 \$1980 住宿：台北最豪華之圓山大飯店、石門芝蔴大飯店、台中鴻賓大飯店、阿里山賓館、花蓮亞太都大飯店、高雄圓山大飯店、泰王、澎湖豐國大飯店、蘭嶼別墅等 出發日期：逢星期六出發 (絕對準期出發，節目豐富，行程一流)</p>	<p>菲律賓</p> <p>呂宋★假★期★日★</p> <p>菲律賓蠓島碧瑤百勝灘 聖誕酬賓團 HK \$1350 12月21, 23, 27 假日豪華團 HK \$1350 1月2, 8, 14 新春賀歲團 (加班) HK \$1450 1月20, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31</p>	<p>韓國</p> <p>韓國阿里郎四天 \$1690 韓國日本富士山八天 \$3550 (逢星期四出發) 日本北海道七天 \$3290 日本北海道本州十天 \$4190 (逢星期三出發) 日本本州富士山六天 \$2850 (逢星期六出發) 住宿：韓國朝鮮大酒店、大阪新阪急大酒店、新山中湖大酒店、新宿太子大酒店等。</p>	<p>泰馬星</p> <p>馬星泰雲頂芭堤雅 豪華團 十一天 \$3390 1月19, 26, 27, 28 七天 \$2790 2月9, 23 泰馬星 芭堤雅雲頂 超級豪華團 十二天 \$3290 逢星期五出發 聖誕加開：12月21, 22, 23, 24, 25, 26</p>
--	---	---	---

<h2 style="text-align: center;">美加</h2> <p>西岸10天 \$5450 東西探親7天 \$8290 賭城14天 \$6750 東馬環遊9天 \$8890</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 暢遊夏威夷、珍珠港、羅省、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片場、三藩市、金門大橋、麗灣大橋、漁人碼頭、三藩市海港邊遊、賭城拉斯維加斯、華盛頓、國會大廈、白宮、紐約、摩太大道、自由神像、聯合國大廈、多倫多、國家紀念塔、尼加拉瀑布、溫哥華、史丹利公園、古印第安文化區、爵士山雪山等名勝。 ● 住宿希爾頓、假日、喜來登等大酒店。 ● 全團以中菜為主。 ● 專人協助辦理簽證，絕不收取費用。 <p>出發日期： 12月23日 1月27日、2月18日</p> <p>西州兩星期遊及加州大西部豪華機票。</p>	<h2 style="text-align: center;">菲島假期</h2> <p>超值七天 \$1350</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 飛搭波音707豪華噴射客機。 ● 住宿五星級豪華酒店。 ● 內航機往返宿務。 ● 每晚不同情調夜總會。 ● 全程採用高級冷氣豪華車。 <p>出發：11月21、24、27、30日 12月3、6、9、12、15、18日 1月2、5、8、11、14、17、20日</p> <p>特別班團 \$1350</p> <p>六天：12月22、23、28日 1月4、25、26、27、28、30日 七天：12月20、21、24、26、27、30日 1月23、26、29日</p>	<h2 style="text-align: center;">日本</h2> <p>本州七天豪華團 \$3150 11月26日、12月9、23、24、25、26、27、28、29、30日</p> <p>九州七天豪華團 \$3180 11月26日、12月24日、1月26日</p> <p>遍遊東京、富士山、京都、奈良、名古屋、大阪等各地名勝。安排妥當，絕無舟車勞碌。</p> <p>住宿太子、假日、新阪急等一流大酒店。 全個高級冷氣豪華車。</p>	<h2 style="text-align: center;">韓國</h2> <p>本州八天團 \$3080 漢城大阪八天團 \$3250</p> <p>11月25日、12月2、9、16、21、23、30 1月6、13、20、27日</p> <p>韓國四天 \$1750</p> <p>遍遊漢城、景福宮、民俗村、自然農場等名勝。</p> <p>逢星期六出發</p> <p>遍遊東京、富士山、熱海、日光、東京景點、奈良、京都、大阪、宿務、大田、仁川、巴拿沙、普克山莊等大酒樓。</p>	<h2 style="text-align: center;">泰國</h2> <p>曼谷芭提雅 \$1590 12月4、11、18、23、24、25日 六天豪華團 逢星期一出發 1月1、6、15、22、26、27、28、29日</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 遍遊曼谷、水上市場、鄭王廟、玫瑰花園、佛寺、皇宮、芭提雅、珊瑚島、鱷魚潭、古城等。 ● 住宿五星級酒店。隨賓及順悅等。 ● 晚膳以中菜為主，多晚夜總會表演。 ● 全程採用高級冷氣豪華車。 ● 每日換裝。 ● 來回曼谷泰航豪華巨型空中巴士。簽證特廉，快捷。 <p>妙麗旅遊 辦公時間：上午九時半至下午六時，星期六例假</p> <p>九龍尖沙咀河內道十號電話：3-675013-6 中環皇后大道大廈地下電話：5-256655、254045</p>
--	--	--	---	--



華航一路發

\$1680

中華航空公司

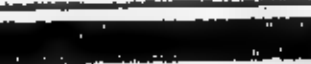
CHINA AIRLINES

高雄、溪頭、芝麻城八天豪華遊覽團

逢星期六出發

詳情請向各大旅行社查詢



 <p>健的旅業 (佳寧集團) kent travel ltd 香港中環連卡佛大廈1601至5室 電話: 5-255388 九龍尖沙咀星光行1122室 電話: 3-662668, 3-662626</p>	<p>台灣 (持有台證減收\$100) 九天 \$1,790 12月16, 23 1月26, 27, 28, 29 八天 \$1,680 逢星期六出發</p>	<p>泰國 五天 \$1,570 12月23, 28日 六天 \$1,630 1月25, 29日</p>	<p>菲律賓 七天 \$1,280 12月19, 22, 23, 26, 27 28 1月26, 27, 28, 29, 30 2月1</p>	<p>星馬泰 十一天 \$3,190 12月21 1月28</p>	<p>日本 七天 \$3,150 12月23, 24, 25 79年1月6, 27, 28</p>	<p>韓國 四天 \$1,690 12月16, 22, 23, 24, 25, 30 79年1月6, 13, 20, 26, 27, 28</p>
---	--	---	--	--	--	--

好 晨 星 島 菲 遊 玩



菲律賓 (碧瑤) 夏連娜貴賓團

七天特價只收 \$1,250

暢遊馬尼拉市區名勝、大高地、火山湖、綠島、碧瑤、海灘、艾蘭、度假勝地、非島文化村、海上賭場、百勝急流瀑布、多晚晚宴夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。

出發日期：**韓國大天團12月24日 28日 \$1250**
1月2, 5, 6, 11, 17, 20, 23
春節六天團 1月25, 27, 30 \$1290
2月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28
3月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30

曼谷 (古城) 芭堤雅 六天超級團 \$1,590

遊覽金佛寺、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化、郊及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住假日及連連大酒店。
 逢星期六、日出發 \$1,590
 加辦12月25, 30日

台灣九天環島豪華團

內容超充實、節目最精彩、住宿一流大酒店
逢星期四、六出發 \$1690
聖誕增辦16, 21, 22, 25, 30 春節增辦27, 28
大韓曼谷六天豪華團
 酬賓大特價，逢星期二出發 \$1490

韓國四天超級豪華團

內容超充實、節目最精彩、住宿一流大酒店
逢星期四、六出發 \$1690
聖誕增辦16, 21, 22, 25, 30 春節增辦27, 28
大韓曼谷六天豪華團
 酬賓大特價，逢星期二出發 \$1490

日本本州七天豪華團

暢遊日本東京、箱根、大阪、京都、奈良、名古屋及富士山、行程輕鬆而豪華、節目多采多姿、住宿一流豪華大酒店、超值享受、專人領隊、行程包括美加度、寶塚、日劇多晚夜總會。
\$3,090
12月22, 23, 24, 25, 29日
1月5, 19, 26, 27, 28, 29日

日航特選 15天美加豪華團

遍遊威爾斯、溫哥華、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、蘇格蘭、美國出發。
特價\$7,990
15天美加線團
 只收\$5,290
 出發日期：% % % %



星晨旅遊有限公司

Morning Star Travel Service Ltd.
 星晨旅遊有限公司 啟

地址：中環皇后大道中54號迪卡佛大廈1101-1105室
 電話：5-243068/0 249786
 249622 266498/0

韓日本州 八天豪華旅遊團

行程包括大阪、奈良、京都、名古屋、白絲瀑布、富士山、箱根、鎌倉大佛、市內觀光及韓國市內觀半樹門店及華克山莊等。專人領隊住宿豪華大酒店。
\$3,250
12月2, 9, 16, 23, 30日
1月6, 13, 20, 27日

日本北海道 七天酬賓團

行程包括：東京、仙台、松島、苫小牧、白老、登別、洞爺湖、有珠山、札幌、大倉山、支笏湖、日光國立公園及海上暢遊。
成人\$3,090 小童\$2,890
12月22, 23, 24, 25日
1月26, 27, 28, 29日

馬星泰十一天超級團

暢遊三國名城、及著名之雲頂高原、芭堤雅等勝地多晚豪華夜總會。
\$3390
馬星七天超級團 \$2790
12月8, 22, 23, 24日
1月19, 26, 27, 28日
2月23, 3月16, 30日

英航假期 15天逍遙歐洲團

暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。特價\$5,989
20天歡樂歐洲團
 暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。
\$7,293起
1月26日 2月23日

大韓美加 14天超值豪華團

遍遊威爾斯、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市。
特價\$6,890
美國西岸十天豪華團 特價\$5,450
美加東西岸十天觀光 特價\$8,390
12月23日 1月29日 2月17日

頁張 日類 請 啟 宅 請